



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងក្រុមបទខ្លួន



អ្នកចិត្តក្រឡូវិនិយោគភ្នែកស្បែកបោយអនុញ្ញាតនឹងការងារក្រុមបទខ្លួន

៩ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩

### **អត្ថបេទាជិកាណ្វោនគ្រប់គ្រងមុខ្លួយ :**

- អត្ថបេទាជិការ ទូរសព្ទ : ០១២ ៨១៩ ៨៧៨
- អត្ថបេទាជិការវឌ្ឍ ទូរសព្ទ : ០៩២ ៩៤៤ ៩៩៨
- ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ៩៣-៧៧៦ ០៣១ / ៩៣-៧៧០ ៩១២ / ៩៣-៧៧៦ ០៣៤
- ហ្មាក់ : (៨៥៥) ៩៣-៧៧៦ ០៣១ / ៩៣-៧៧០ ៩១២
- អ៊ីមលេ : [sgccc@online.com.kh](mailto:sgccc@online.com.kh) / [info@ccc.gov.kh](mailto:info@ccc.gov.kh)
- Website : <http://www.ccc.gov.kh>
- ប្រអប់សំបុត្រលេខ : ៩៨៨៣ សង្កាត់បឹងប្រជុំ , ភ្នំពេញ

ការបង្កើតរំលែក

ក្រុមប្រឹក្សាចម្លេនពាណិជ្ជកម្មប័ណ្ណកំពុលមួយ ដែលមានថង់ក្នុងដីជម្លេនពាណិជ្ជកម្មប័ណ្ណ ផ្ទាំងផែន  
មានសមត្ថភូមិដោយការរារករារគោរពដីជម្លេនពាណិជ្ជកម្មប័ណ្ណ ហកស្រាយដីជម្លេនពាណិជ្ជកម្មប័ណ្ណ និង ឆ្លាប់ ដែល  
ដីជម្លេនពាណិជ្ជកម្មប័ណ្ណ និង ព្រឹទ្ធសភាពាមពិនិត្យចំណែកប៉ែក្រប់ហើយ ប្រាមទាំងមានសិទ្ធិពិនិត្យ  
និងសម្រេច អំពីករណីវិវាទកម្ម ទាក់ទងនឹងការរោចនោះខ្លាតដោយសារតាមរាជរដ្ឋបាល និង ការ  
រោចនោះខ្លាតដោយសារតាមរាជរដ្ឋបាល ។

ក្រុមប្រឹក្សាជម្យនុញ្ញចាយមតិព្រះមហាក្សត្រ ចំពោះសេចក្តីផ្តើលិរិយៈសោដនកម្បលិរិយៈ  
រដ្ឋមន្ត្រី ៤

ដោយយល់ឃើញថា រដ្ឋធម្យនពាណាពារបំកំពុល និង ជាមួលដ្ឋានគិតិយុត្តិសំខាន់បំផុត សម្រាប់ជាតិ និង ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួន អគ្គលេខាធិការដានក្រុមហ៊ុនបីក្រុមធ្វើនាយកដោយ ដើរការដោយចាត់ និង ចងក្រោងរដ្ឋធម្យនពុក្សទៅនឹងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះឡើង ដើម្បីបង្រិះសេចក្តី ព្រះរាជរាជសំម្រួលដាករសិរិទ និង យោធិន ជាអ្នកគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និង ថ្នាក់ក្រោមជាតិ យកទៅគោរពប្រពិបត្តិ ពេលបំពេញការងារតាមវិស័យ ឬ ជំនាញនិមួយទៅដោយ ធានាមិញ្ញបាមរដ្ឋធម្យនពុក្ស ។

ការរៀបចំង្រែងដោជម្ននត្តរោះ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមហ៊ុនម្ននត្តរោះធ្វើការ  
ឆ្លាវជ្រាវកសំណែរដើមពីមិនីរដ្ឋសកា ក្រោយពេលដែលការដោជម្ននត្តរោះអនុម័ត្តរួចពី  
ថ្ងៃ អង្គភាព ៦ កើត ខែ កញ្ញា ឆ្នាំរោក បញ្ហាសំក ព.ស ២៥៣៧ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា

គ.ស ១៩៩៣ រហូតដល់ប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជកម្មពីថ្ងៃ សុក្រ ៤ កើត ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២៥៦៨ និងថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា គ.ស ១៩៩៣ ព្រមទាំងរក សំណើរាល់ដែលប្រព័ន្ធប្រកាសឱ្យប្រើបង្ហាញបច្ចុប្បន្ន ចំនួន ៧ ក្រោមឈាមក ម្រៀត ។

អត្ថលេខាជាតិការដានក្រុមប្រឹក្សាជម្ពន្តូលីម្ខិចថា ការធ្វើរាយការជាមុននាមនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះ មាត់ទុកជាការរួមចំណោកក្នុងការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រចត្តកោណា ដីលាក់កាលទី៣ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលរាយការពីឯធម៌ នៃរដ្ឋសភា ឱ្យបានដោតដំបូង ។



## ចាសិកា

### ទំនំ

- បុព្ទកថា .....	៩
- ជំពូកទី ១ : អំពើអធិបតេយ្យ	
មាត្រា ១ ដល់ មាត្រា ៦ .....	២
- ជំពូកទី ២ : អំពីព្រះមហាក្សត្រ	
មាត្រា ៧ ដល់ មាត្រា ៣០ នឹង .....	៣
- ជំពូកទី ៣ : អំពីសិទ្ធិ និង ករណីយកិច្ចរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ	
មាត្រា ៣១ ដល់ មាត្រា ៥០ .....	៩០
- ជំពូកទី ៤ : អំពីរបនយោបាយ	
មាត្រា ៥១ ដល់ មាត្រា ៥៥ .....	១៧
- ជំពូកទី ៥ : អំពីសេដ្ឋកិច្ច	
មាត្រា ៥៦ ដល់ មាត្រា ៦៤ .....	១៩
- ជំពូកទី ៦ : អំពីអប់រំ វប្បធមិ និង សង្គមកិច្ច	
មាត្រា ៦៥ ដល់ មាត្រា ៧៥ .....	២២
- ជំពូកទី ៧ : អំពីផ្នែកភាព	
មាត្រា ៧៦ ដល់ មាត្រា ៨៥ នឹង .....	២៤

- ជំពូកទី ៨ ច្បាស់ :	អំពើត្រួតសរាយ	
	មាត្រា ៩៩ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១១៥ ច្បាស់	៣៨
- ជំពូកទី ៩ ច្បាស់ :	អំពិសមានរដ្ឋសភា និង ព្រឹទ្ធសភា	
	មាត្រា ១១៦ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១១៧ ច្បាស់	៤៧
- ជំពូកទី ១០ ច្បាស់ :	អំពិរាជរដ្ឋបាត់បាល	
	មាត្រា ១១៨ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១២៧ ច្បាស់	៤៨
- ជំពូកទី ១១ ច្បាស់ :	អំពីអំណោចតុលាការ	
	មាត្រា ១២៨ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១៣៥ ច្បាស់	៤៨
- ជំពូកទី ១២ ច្បាស់ :	អំពិក្រុមប្រើក្រាមមួយនូយ	
	មាត្រា ១៣៦ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១៤៤ ច្បាស់	៤៩
- ជំពូកទី ១៣ ច្បាស់ :	អំពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល	
	មាត្រា ១៤៥ ច្បាស់ (ម្មយ) ដល់ មាត្រា ១៤៦ ច្បាស់ (ម្មយ)	៥០
- ជំពូកទី ១៤ ច្បាស់ :	អំពិសមានជាតិ	
	មាត្រា ១៤៧ ច្បាស់ ដល់ មាត្រា ១៤៨ ច្បាស់	៥១
- ជំពូកទី ១៥ ច្បាស់ (ពិរ) :	អំពិអង្គការរៀបចំការណ៍ខ្វោត	
	មាត្រា ១៥០ ច្បាស់ (ពិរ) ដល់ មាត្រា ១៥១ ច្បាស់ (ពិរ)	៥២
- ជំពូកទី ១៦ ច្បាស់ (ពិរ) :	អំពិអាជុកាត ការសេវីវិធី និង វិសោធនកម្មរដ្ឋបាល	
	មាត្រា ១៥២ ច្បាស់ (ពិរ) មាត្រា ១៥០ ច្បាស់ ) ដល់ មាត្រា ១៥៥ ច្បាស់ (ពិរ	
	មាត្រា ១៥៣ ច្បាស់ )	៥៤

- ជំពូកទី ១៧ នឹង: អំពីអន្តរបែវតាតិ

មាត្រា ១៥៦ និង (ពីរ មាត្រា ១៥៥ និង) ដល់ មាត្រា ១៦០ និង (ពីរ

មាត្រា ១៥៨ នឹង) ..... ៥៥

- ឧបសម្រួលិ៍១ : ទេងជាតិ.....	៥៧
- ឧបសម្រួលិ៍២ : ក្បាចជាតិ នគររាជ .....	៥៨
- ឧបសម្រួលិ៍៣ : សញ្ញជាតិ.....	៦០
- ឧបសម្រួលិ៍៤ : សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល (ព្រះមហាក្សត្រ) .....	៦១
- ឧបសម្រួលិ៍៥ : សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល (រដ្ឋសភា) .....	៦២
- ឧបសម្រួលិ៍៦ : សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល (រាជរដ្ឋាភិបាល) .....	៦៥
- ឧបសម្រួលិ៍៧ : សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល (ព្រឹទ្ធសភា) .....	៦៨
- គណៈកម្មការអចិន្តក្រឹមយើងរដ្ឋបាល.....	៧១
- ព្រះរាជក្រមចុះថ្វីទី ៩៩ ខែ កញ្ញា ក.ស ១៩៩៣ .....	៧៣
- ម្នាក់ដែលបានបង្កើតឡើងសំដែរនានានូវដំណើរការជាប្រក្សាពីនេះស្ថាប័នជាតិ	
ប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ដោយព្រះរាជក្រមលើខ នស/រកម/០៩០៩/០០១	
ចុះថ្វីទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ .....	៧៤
- កំណត់សម្ងាត់ .....	៨០
- ព្រះរាជក្រម ចុះថ្វីទី ១៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ .....	៨១
- ព្រះរាជក្រមលើខ នស/រកម/០៣៩៩/០១	
ចុះថ្វី ៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ១៩៩៤ .....	៨៤

- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៩/១១  
ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩..... ៥៦
- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៥/០១៨  
ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៥..... ៥៥
- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៦/០០៦  
ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មិនា ឆ្នាំ២០០៦..... ៥០
- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២០៥/០០៥  
ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៥..... ៥៣
- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៤/០២២  
ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៩..... ៥៥

## ចុះអត្ថា

\* \* \*

## យើន ព្រមានវត្ថុខ្លួន

ដែលធ្វាប់មានអាយុជមិនក្នុងខ្លួន ប្រទេសជាតិស្តីកសាងមួយចំឡួលាយ ថ្មីដើរដុងរឿង  
កិត្យាតុកាណាចុងខ្លួនដើរចំណេចចំងារពេជ្រពណ្ឌរាយ

បានធ្វាក់ខ្លួនដើរសេនរន្តែតែ ក្នុងអំឡុងពីរទេសវគ្គរឿងក្រាយនេះ ផ្តល់ការតំឡុកសោក  
វិនាសអន្តារាយ ត្រូវខ្សោម ឱនចែយ មហាផ្ទៃកកញ្ញាយ

បានភ្លាក់រលើក ក្រោកឈរនវិង ចងបាប់នន្ទេះមោទ ប្រុរាជាប់រប្បមត្តា ពន្លឹង  
ឯកភាពជាតិ រក្សាការពារីកជីកមួយជាតិ អធិបតេយ្យដើរដើរ និង អាយុជមិអង្គរដើរវរ កសាង  
ប្រទេសជាតិឱ្យទៅជា “កោះសន្តិភាព” ទៅក្នុងវិញ ដើរកលើប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ  
សេវាទោបក្ស ធានាសិទ្ធិមនុស្ស គោរពថ្មាប់ ទទួលខុសត្រូវខ្លួន ចំពោះវាសនាមនាគតជាតិ  
ឱ្យបានឈានទៅក្នុងវិកចំប្លើន លួចតណាស់ សម្បូររុងរឿងជានិច្ចនិន្ត់ ។

សុទណន្ទេះមោទខ្លួន

យើនសរស់រថាក្នុងរដ្ឋធមនុញ្ញនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាតិចតែទេ ។

## នីត្តអភិវឌ្ឍន៍ សំណើរបាយការ

### ចារ្យា ១ ..

ប្រធែលកម្ពុជា ជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឌៃលព្រះមហាក្សត្រព្រៃន់ប្រព័ន្ធបានរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងតាមលទ្ធផ្លូវប្រជាធិបតេយ្យ សេវាបុប្ផុជា ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជារដ្ឋធម្មនុជ្រើន អធិបតេយ្យ សន្តិភាព អព្រាវត្តិត អចិន្តិយ៍ មិនចូលបរិសម្រេច ។

### ចារ្យា ២ ..

បុរាណភាពទឹកដីរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មិនអាចរំលោភបានជាថាមព្រមទាំង របស់ខ្លួនដែលមានកំណត់ក្នុងដែនទីខ្លាត ៩/៩០០.០០០ ដើម្បីផ្ទេរតម្លៃដែនទីខ្លាត ៩៩៩៣៧៩៩៣-៩៩៩៣៧៩៩៣ ហើយដែលត្រូវបានទទួលស្នាល់ជាអនុរាជកិច្ច នៅថ្ងៃទី៩៩៩៣៧៩៩៣-៩៩៩៣ ។

### ចារ្យា ៣ ..

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជារដ្ឋធម្មនុជ្រើនមិនអាចបំបែកបាន ។

### ចារ្យា ៤ ..

បានចែនឡើងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺ : ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ។

### ចារ្យា ៥ ..

ភាសា និង អក្សរ ដែលបានប្រើបានដូចរាជការ គឺភាសា និង អក្សរខ្មែរ ។

## ចារ្យា ៦ ..

ក្នុងពេញជាការដាក់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

នៅជាតិ ក្រោមជាតិ និង សញ្ញាផាតិមានកំណត់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ ២ និង ៣ ។

## គីឡូកទី ២

### អំពីព្រះមហាក្សត្រ

## ចារ្យា ៧ ..

ព្រះមហាក្សត្រកម្ពុជា ត្រួលដល់ត្រួលរាជសម្រាតិ បុរីន្ត្របែងចិនការនៃរាជរដ្ឋប្រជុំ ។

ព្រះមហាក្សត្រ ត្រួលដាក់ព្រះប្រមុខនាមួយជើរិត ។

អនុព្រះមហាក្សត្រ មិនអាចនរណារំលោភបំពេនបានឡើយ ។

## ចារ្យា ៨ ..

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះអនុត្រួលដាក់និមិត្តរបវិនិកភាពជាតិ និង និរន្តរភាពជាតិ ។

ព្រះមហាក្សត្រ ត្រួលដាក់អ្នកធានានករាជ្យជាតិ អធិបតេយ្យ និង បូរណភាពទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រួលដាក់អ្នកធានាភារគោរពសិទ្ធិ និង សេវិភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ និង ភារគោរពសិទ្ធិសញ្ញាមន្ទរជាតិ ។

## ចារ្យា ៩ ..

ព្រះមហាក្សត្រ ត្រួលដាក់មានតួនាទីខ្លួនដែលជាអាជ្ញាកណ្តាល ដើម្បីធានាភារប្រព្រឹត្តទៅនៃរាជរដ្ឋប្រជុំ ។

ଶ୍ଵରୁଣୀ ୧୦ ..

## របៀបជានិយមកម្មជា ជារបបដ្ឋីសតាំង ។

ព្រះមហាក្សត្រ និងសតមានព្រះរាជអគ្គនាយកដៃពីថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ នៅប្រទេសកម្ពុជា

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୭୭ .. ପିଲା

ក្នុងករណីដែលព្រះមហាក្សត្រ ពុំអាចបំពេញព្រះរាជការ៖ ជាប្រព័ន្ធប្រមូលខ្លួនដូចជា ដោយព្រះអង្គទេសចរណ៍ប្រជុំនិងជាមួន មានការបញ្ជាក់ដោយក្រមត្រួតពេញដោយ គ្រឹះសិរីនិងដោយប្រធានប្រើប្រាស់ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៅក្នុងករណីដែលព្រះអង្គទេសចរណ៍ប្រជុំនិងជាមួន ក្នុងប៉ាន់ជាប្រព័ន្ធភាពិសិទ្ធិ។

ក្នុងករណីដែលប្រធាននាំពីទូសភាព ពុំមានលទ្ធភាពបំពេញភារកិច្ចជាប្រមុខវិជ្ជាស្ថាប្រៃសមហាក្សត្រ ក្នុងបាន់ដាប្រៃសជាតិនូវសិទ្ធិ ពេលប្រៃសអង្គគ្រោះប្រយោនជាមួន ដូចមានដែងកងវាក្តីខ្លួន ប្រធានរដសភាដាមការបំពេញភារកិច្ចនេះ ។

## គ-អនុប្រធានទី១ ពិនិត្យសកា

៩-អនុប្រធានទី១ រដ្ឋសភា

## ន-អនប្រជានទី២ ពិនិត្យ

## ៥-អនុប្រធានកិច្ច រដ្ឋសភា

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୧୯ .. ପ୍ରିୟ

នៅពេលព្រះមហាក្សត្របង្រៀនចុលទិន្នន័យ ប្រជាធិបតេយ្យការងារកិច្ចជាប្រមុខដែល  
ស្ថិតិ ក្នុងបាន់ដាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ଵରୁଣା ୧୩ .. ପିଲା

## សមាសភាពនៃក្រុមប្រឹក្សាណដសម្បត្តិមាន :

- ប្រធានព្រឹកសភា
  - ប្រធានរដ្ឋសភា
  - នាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - សម្រាប់ព្រះសង្គម គណៈមហាផ្ទៃកាយ និង គណៈដម្ពុយតុនកនិកាយ
  - អនុប្រធានទី១ និង អនុប្រធានទី២ ព្រឹកសភា
  - អនុប្រធានទី១ និង អនុប្រធានទី២ រដ្ឋសភា

ការរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធឌែលត្រូវបានដាក់ជាប្រព័ន្ធ និងមានកំណត់ត្រាដោយ ។

## **ចារ្យា ១៤ ..**

ត្រូវបានដើរសិទ្ធិជាប្រព័ន្ធមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សមាជិកនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលនឹងរាយក្រឱ្យខ្លួន ដែលមានព្រះជនខ្មែរយ៉ាងតិច ៣០ ព្រះរស្សារ ហើយដែលជាប្រព័ន្ធផ្លាតិ នៃព្រះមហាក្សត្រ អគ្គនាយក ប្រព័ន្ធមហាក្សត្រ និងអគ្គនាយក ប្រព័ន្ធមហាក្សត្រ និងអគ្គនាយក ។

មុនចុល្យត្រង់រាជរដ្ឋាភិបាល ព្រះមហាក្សត្រត្រូវបង្កើតប្រជាធិថនេ ដូចមានចំណេះក្នុង ឧបសម្ព័ន្នី៤ ។

## **ចារ្យា ១៥ ..**

ព្រះជាយាន់នៃព្រះមហាក្សត្រ មានព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលជាប្រព័ន្ធមហ៌យិននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

## **ចារ្យា ១៦ ..**

ព្រះមហ៌យិននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពុំមានព្រះរាជសិទ្ធិធ្វើនូវយោបាយ ទទួលតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំរដ្ឋ ប្រជាមួកដឹកនាំរដ្ឋាភិបាល ប្រទទួលតួនាទីរដ្ឋាភិបាល ប្រទទួលយោបាយទេរីយ ។

ព្រះមហ៌យិននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទុកព្រះរាជការពលបំពេញព្រះរាជការ ហើយប្រជុំប្រយោជន៍សង្គម មនុស្សជមិ សាសនា និង ជុំយព្រះមហាក្សត្រត្រូវប្រព័ន្ធដែលត្រូវការការពារ និង ការងារ ។

## **ចារ្យា ១៧ ..**

ប្រការដែលព្រះមហាក្សត្រត្រូវបង្កើតប្រជាធិថនេ ជាប្រការដែលបានរំលែកឡើយ ហើយដែលមានចំណេះក្នុងវាក្សត្រខ្លួន ១ នៃមាត្រា ៧ នៃរដ្ឋាភិបាលនឹងនេះ មិនអាចសិក្សាបានជាដាច់ខាត ។

## **ចារ្យា ១៥ .. និង**

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះអង្គមន់ទាក់ទងជាមួយព្រឹក្នូសភាណិងរដ្ឋសភាដោយព្រះរាជសារ ។  
ព្រះរាជសារនេះ ព្រឹក្នូសភាណិងរដ្ឋសភា មិនអាចយកទេដៃដើរពីភាក្សាអ្វីយ ។

## **ចារ្យា ១៦ .. និង**

ព្រះមហាក្សត្រ ប្រឈមនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និង ប្រឈមនៅក្នុងគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តាម  
គេហបទដែលមានចំណែកអាជ្ញាហាថ្នា ១១៤ និង ។

## **ចារ្យា ២០ ..**

ព្រះមហាក្សត្រ ប្រឈមនៅក្នុងសវនាការជាជ្លូវការពីរដៃដឹក្បីធម្មូយខែ ឱ្យនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង  
គណៈរដ្ឋមន្ត្រីចូលរាល់រាយការណ៍ទូលច្បាប់បន្ថែមប្រឈមនៅក្នុងប្រទេសជាតិ ។

## **ចារ្យា ២១ ..**

តាមសេចក្តីផ្តើមបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី                  ព្រះមហាក្សត្រប្រឈមនៅក្នុងរាយព្រះហស្សែលខាលើ  
ព្រះរាជក្រឹត្យនៅក្នុង ជ្លាស់ប្បូរ បូបញ្ញប់រារកិច្ចមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់សុវត្ថិល និង យោធា  
ឯកអគ្គារជួន និង ប្រសិទ្ធភាពមាន និង ពេញសមត្ថភាព ។

តាមសេចក្តីផ្តើមបស់ខ័ត្តមក្ខុមប្រើក្សារនៃអង្គភ័យក្រោម ព្រះមហាក្សត្រប្រឈមនៅក្នុងរាយ  
ព្រះហស្សែលខាលើ ព្រះរាជក្រឹត្យនៅក្នុង ជ្លាស់ប្បូរ បូបញ្ញប់រារកិច្ចមន្ត្រីជួន ។

## **ចារ្យា ២២ .. និង**

នៅពេលប្រជាជាតិប្រុបយមមុខនិងគ្រោះឆ្នាំកំណត់ ព្រះមហាក្សត្រប្រឈមប្រទេស  
ដែលជាសាធារណៈ ដាក់ប្រទេសជាតិបិត្តនៅក្នុងភាពអាសន្ន ក្រោយពីបានមតិនភាពពី  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានរដ្ឋសភា និង ប្រធានព្រឹក្នូសភា ។

## ចារ្យា ២៣ ..

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងជាមេបញ្ញាការកំពុលវេសកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ អគ្គមេបញ្ញាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវបានតែងតាំងឡើងដើម្បីបញ្ញាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទនេះ ។

## ចារ្យា ២៤ .. នឹង

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងគំងជាប្រព័ន្ធឌីថែទីនៃខេត្តមក្ខុមបីក្សាការពារជាតិ ដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងដោយច្បាប់មួយ ។

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងប្រកាសសង្គមក្រាយការអនុម័តរបស់រដ្ឋសភា និង ព្រឹទ្ធសភា ។

## ចារ្យា ២៥ ..

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងទទួលសារតាំងនកអគ្គរដ្ឋទួត បុប្រែសិទ្ធិសាមញ្ញ និង ពេញសមត្ថភាពនៃប្រទេសក្រោមកប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

## ចារ្យា ២៦ .. នឹង

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងទ្វាយព្រះបាស្តូលខាលឺសនិន្តក្រោម និង អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ហើយព្រៃងប្រទានសង្គមប័ណ្ណបើសនិន្តក្រោម និង អនុសញ្ញាជាំងនេះ ក្រាយបានទទួលការអនុម័តយល់ព្រមពីរដ្ឋសភា និង ព្រឹទ្ធសភា ។

## ចារ្យា ២៧ ..

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រៃងមានព្រះរាជសិទ្ធិបន្ទូរបន្ថែមទេស និង លើកវេដីទេស ។

## ចាយត្រា ២៨ .. ផ្លូវ

ព្រះមហាក្សត្រ ក្រែងច្បាយព្រះបាស្តិ៍លេខាលើព្រះរាជក្រឹមប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ដួងអនុញ្ញាត និង ព្រឹទ្ធសាកាតុនាគិតិក្រោមបំស្តីគ្រប់រួមហើយ និង ក្រែងច្បាយព្រះបាស្តិ៍លេខាលើព្រះរាជក្រឹម តាមសេចក្តីផ្តើមសំណើតិចណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ក្នុងពេលដែលព្រះមហាក្សត្រប្រើប្រាស់ ហើយត្រូវព្យាយាយព្រះរាជនៅក្រោមព្រះរាជក្រឹម ក្នុងពេលនោះ ព្រះមហាក្សត្រមានសិទ្ធិផ្តល់រំណាចច្បាយព្រះបាស្តិ៍លេខាដែលព្រះរាជក្រឹម ប្រជាពលរដ្ឋស្ថិតិថ្មី នៃបាស្តិ៍លេខាដែលបានដោយព្រះរាជសារប្រតិបត្តិ ។

## ចាយត្រា ២៩ .. ផ្លូវ

ព្រះមហាក្សត្រ ក្រែងបន្ទិត និង ប្រទានគ្រឹះក្រុងតសុវិរិយយសជាតិ ។

ព្រះមហាក្សត្រ ក្រែងសម្រេចប្រទានប៉ានននរសក្តិ បាន៖ យោធា និង សុវិល តាមច្បាប់កំណត់ ។

## ចាយត្រា ៣០ .. ផ្លូវ

ក្នុងរយៈពេលព្រះមហាក្សត្រក្រែងអវត្ថមាន ប្រធានត្រឹមសារទូលាភារកិច្ចជាប្រមុខរដ្ឋស្ថិតិ ។

ក្នុងរយៈពេលប្រធានត្រឹមសារទូលាភារកិច្ចជាប្រមុខរដ្ឋស្ថិតិដែលព្រះមហាក្សត្រ ក្រែងអវត្ថមាន ការទូលាភារកិច្ចជាប្រមុខរដ្ឋស្ថិតិ ត្រូវអនុវត្ត តាមវាក្សែខណ្ឌទិ៍ និង ទិ៍ នៃមាត្រា ១១ ផ្លូវ ។

၁၃၂

អំពីសិទ្ធិ និង ការជើងចាយដីប្រចាំរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូរ

ଶାର୍କଣ୍ଡା ଗନ୍ଧ ..

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាថ្មីលស្តាល់ និង គោរពសិទ្ធិមនុស្សដៃចម្លកដែងក្នុងមន្ទនាថ្មី  
អង្គការសហប្រជាជាតិ សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តិតិសិទ្ធិមនុស្ស និង កតិកាសព្រោះ ព្រមទាំង  
អនុសព្រោះថាគ្នុងទីក្រុងប្រជាជាតិ និងសិទ្ធិមនុស្ស សិទ្ធិនារី និង សិទ្ធិកុមារ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଟାଇ .

ជនគ្រប់រប មានសិទ្ធិរសំភាពមានជីវិត មានសេវាការពិនិច្ឆាមសិទ្ធិសុខដាច់ខ្ល ។  
ទោសប្របារជីវិតមិនគ្រប់រួមឱ្យមានឡើយ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଗନ୍ଧ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ មិនអាចត្រូវបានដកសញ្ញាតិ និឡេស បុចាប់បញ្ជីខ្លួនទៅកូវូប្រឡេស  
ក្រោណបាមួយទេឱ្យ លើកលេងតែមានកិច្ចប្រមប្រព័ន្ធដាមួយគ្នានៅវិញទៅមក ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរដែលកំពុងរស់នៅឯងបរទេសត្រូវបានរដ្ឋការ។

# ការទទួលស្វែងរកនឹងតម្លៃត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡ ଟାଙ୍କେ .. ପିଲ୍ଲା

ប្រជាពលរដ្ឋខេត្តទំនើសពិរភ័ណ៌ មានសិទ្ធិបានៗផ្សាត់ និងអាមេរិយរយៈឱ្យគេបានៗផ្សាត់ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខេរទៅដំណើរក្រោម ដែលមានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ មានសិទ្ធិបានផ្តាល់

ប្រជាពលរដ្ឋខេត្តទាំងពីរក្រោម ដែលមានអាយុយ៉ាងពិច ២៥ឆ្នាំ អាចយកឈ្មោះឱ្យក្រោម

## លោកស្រីនៃការងារសាធារណរដ្ឋ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌទំនើសពីរក្រោម ដែលមានអាយុយ៉ាងតិច ៤០ឆ្នាំ អាចយកឈ្មោះឱ្យតែ  
បានផ្តាសព្វិលតាំងជាសមាជិកពីទេសកា ។

បច្ចុប្បន្នតិបន្ទូយសិទ្ធិបោះឆ្នោត និង សិទ្ធិយរណ៍យោះគ្រឿងបោះឆ្នោតត្រូវថែងក្នុងច្បាប់បោះឆ្នោត ។

ଶବ୍ଦକ୍ଷଣ ଗାଁ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូវទំនើសពិរកេទ មានសិទ្ធិថ្មីល្អមយ្យានសកម្មភូជដីវាតនយោបាយ  
សេដកិច សងមកិច និង វប្បធមិរបស់ប្រទេសជាតិ ។

សេចក្តីផ្តើមអាយរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ត្រូវបានទទួលការពិនិត្យ និង ដោះស្រាយយ៉ាងហត្ថម្ភនឹងការរដ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ប្រជាពលរដ្ឋខេរទាំងពីរក្រោម មានសិទ្ធិដែនីសពិសេមខរបស់មសុបតាមសមតារ

របស់ខ្លួន តាមសេចក្តីព្រវ័ការរបស់សង្គម ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្វះខ្នៅទាំងពីរភេទ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់សិត្សាចំពោះការងារដូចត្រូវ។

ការងារមេដ្ឋាន៖មានតំឡែងសិត្សានឹងកំព្យិ៍ដែលបានមកពីការងារធ្វើនៅក្រោងៗ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្វះខ្នៅទាំងពីរភេទ មានសិទ្ធិទទួលការធានាការបំរែនសង្គម និងអគ្គប្រយោជន៍ខាងសង្គមកិច្ចដែលមានចំណងគ្នាបញ្ជាប់ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្វះខ្នៅទាំងពីរភេទ មានសិទ្ធិបង្កើតសហជីត និងចូលជាសមាជិកសហជីតនេះ ។

ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃសហជីតនិងមានកំណត់គ្នាបញ្ជាប់ ។

### ចារ្យា ៣៧ ..

សិទ្ធិថ្លើក្នុងកម្ម និង ថ្លើបាតុកម្មដោយសន្តិវិធី ព្រវ័យកមកអនុវត្តនៅគ្នាបន្ទាប់ នៅថ្ងៃបាប់ ។

### ចារ្យា ៣៨ ..

ថ្ងៃប៉ារ៉ែរងមិនឱ្យមានការរំលោភបំពេទលើរបរាងកាយបុគ្គលិកមួយឡើយ ។

ថ្ងៃប៉ាការពារជីត កិត្តិយស និង សេចក្តីថ្លើថ្លើរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។

ការថោទប្រកាន់ ការថាប់ខ្លួន ការយាត់ខ្លួន បុការយំខ្លួនជនធម្មយិនអាចធ្វើទៅកើត ឬប៉ាត់អនុវត្តត្រីមត្រូវតាមបញ្ហាតិថ្ងៃបាប់ ។

ការបង្កើតបង្គំ ការធ្វើបាបលើរបរាងកាយ បុប្រព្រឹត្តិកម្មធម្មយិនដែលបំន្តែមទម្រន់ទណ្ឌកម្ម អនុវត្តចំពោះជនជាប់យំហាំង បុជាប់ពន្លេនាគារ ព្រវ័យបាមយាត់មិនឱ្យធ្វើឡើយ ។ អ្នកដែដល អ្នករួមប្រព្រឹត្ត និង អ្នកសមតិតិត ត្រូវទទួលទោសតាមថ្ងៃបាប់ ។

ការទទួលសារភាពដែលកើតឡើងពីការបង្កិតបង្គ័មផ្លូវកាយកើត តាមផ្លូវចិត្តកើត ឬន  
ត្រូវទុកជាកស្សតាមនេះពីរូច្រាបាទេ ។

វិមានធម្មូយ ត្រូវបានជាប្រយោជន៍ដែលបង្ហាញជាប់ចេញ ។

ជនជាប់ចេញណាក់ដោយ ត្រូវទុកជាមនុស្សតែទោស ដែរណាតុលភាពមិនទាន់ភាគ  
ទោសជាស្ថាត់ ។

ជនគ្រប់រូប មានសិទ្ធិការពារខ្លួនតាមផ្លូវតុលាការ ។

### ចារ្យា ៣៩ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនមានសិទ្ធិបិន្តបរិបារ ឬឯងតវា ឬ ឯធនទានសំណងជួលការខ្ពស់ខាត  
ដែលបណ្តាលមកពីអំពើខុសច្បាប់របស់អង្គភាពរដ្ឋ របស់អង្គភាពសង្គម និង របស់បុគ្គលិកនៃ  
អង្គភាពទាំងនេះ ។ ការដោះស្រាយបណ្តឹងតវា និង សំណងជួលជួលការខ្ពស់ខាតជាសមត្ថកិច្ច  
របស់តុលាការ ។

### ចារ្យា ៤០ ..

សេវាការក្នុងការដើរឆ្នាយជិត និង តាំងទីលំនៅក្នុងស្ថានភាពស្របច្បាប់របស់  
ប្រជាពលរដ្ឋ ត្រូវបានគោរព ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនរាជចេញទៅតាំងទីលំនៅ នៅប្រទេសក្រោម ប្រិយាណត្រឡប់មកវិញ្ញាន ។

ការរក្សាសិទ្ធិមិនឱ្យរោគលើលំនៅបាន និង អាចឱ្យការធ្វើឱ្យផ្តល់តាមលិខិត  
តាមសារទូរលេខ ទូរទុម ទូរគមន៍ និង តាមទូរស័ព្ទ ត្រូវបានធានា ។

ការដែលការណែនាំនៅបាន សម្រាប់តុលាការ និង លើរុបបុគ្គល ត្រូវធ្វើឱ្យស្របនិងបញ្ជាតិច្បាប់ ។

## ចារ្យា ៤១ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូរមានសេវាការពាណិជ្ជកម្មនិងសេវាការបានរាយ ដូចជាកំដោយ មិនអាចផ្តល់តម្លៃប្រើសិទ្ធិនេះដោយរំលោក នាំឱ្យប៉ែនលែងលែងកិត្តិយសរបស់អ្នកដ៏ទេ ដែលទំនួរមុខម្លាប់ល្អរបស់សង្គម ដល់សណ្ឌាប់ឆ្លាប់សាធារណៈ និងដល់សន្តិសុខជាតិបានឡើយ ។

របបសារព័ត៌មាន ត្រូវរៀបចំឡើងដោយឆ្លាប់ ។

## ចារ្យា ៤២ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូរមានសិទ្ធិបង្កើតសមាគម និង គណបក្សនយោបាយ ។ សិទ្ធិនេះត្រូវកំណត់ក្នុងឆ្លាប់ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូរទាំងនេះ អាចចូលរួមក្នុងអង្គភាពមហាផន ជួយត្រាខេវិញ្ញាមក ការពារសមិទ្ធផលជាតិ និង សណ្ឌាប់ឆ្លាប់សង្គម ។

## ចារ្យា ៤៣ ..

ប្រជាពលរដ្ឋខ្ឌូរទាំងពីរនេះមានសិទ្ធិពេញទឹកខាងដំឡើ ។

សេវាការខាងដំឡើ និង ការប្រតិបត្តិខាងផ្លូវសាសនា ត្រូវបានដែលជាតាមក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌ ដែលមិនប៉ែនលែងដំឡើ បុសាសនាដែឡើត ដល់សណ្ឌាប់ឆ្លាប់ និង សន្តិសុខសាធារណៈ ។

ព្រមទាំងសាសនាដាសាសនាបានរដ្ឋ ។

## ចារ្យា ៤៤ ..

ដូចជាកំដោយ ទោះជាបុគ្គលកិ ជាសម្បហាកាតកិ មានសិទ្ធិជាម្យាប់កម្ពសិទ្ធិ ។ មានពេ

របវន្តបុគ្គល បូនិតិបុគ្គល ដែលមានសញ្ញាតិជាកំខ្ពស់ ទីបមានសិទ្ធិជាមាសកម្មសិទ្ធិលើជីវិត កម្មសិទ្ធិនកជនស្របច្បាប់ មិតនក្រោមការតាំងរៀនច្បាប់ ដែលនឹងដែកបុតកម្មសិទ្ធិអំពើជនណាមួយបាននៅ លុបត្រាត់ប្រយោជន៍សាធារណៈ ត្រូវឱ្យធ្វើ ក្នុងករណីដែលច្បាប់បានបញ្ជាផីឡើង ហើយត្រូវផ្តល់សំណងជាមុន ដោយសមរម្យ និងយុត្តិធម៌ ។

## ចារ្យា ៤៥ ..

ការនិសអើងត្រប់ប្រភេទ ប្រសាំងនិងស្រីកេទ ត្រូវបំបាត់ចោល ។

ការធ្វើអាជីវកម្មលើការងាររបស់ស្រី ត្រូវបាយយាត់ ។

បុសនិងស្រីមានសិទ្ធិស្ថិតាក្នុងត្រូវបិន្ទីយទាំងអស់ ជាតិសេសក្នុងអាពាប់ពិពាប់ និង ត្រូសរាប់ ។

អាពាប់ពិពាប់ ត្រូវធ្វើតាមស័ក្តីណូដែលមានថែងក្នុងច្បាប់ និងតាមគោលការណ៍ ស្ថិតិចិត្ត ឬឱ្យយ ប្រពន្ធមួយ ។

## ចារ្យា ៤៦ ..

អំពើលក់ដុរមនុស្ស អំពើធ្វើអាជីវកម្មដើរការពេស្អាកម្ម និង អំពើអាសអាកាស ដែល បែបពេលដែលសេចក្តីថ្លែងក្នុងរបស់នារី ត្រូវបាយយាត់ ។

ត្រូវបាយយាត់មិនឱ្យមានការបញ្ចប់នារីពីការងារ ដោយមួលហេតុមានគឺ ។ នារី មានសិទ្ធិយប់សំភកនក្រោមការពេលសំភលក្នុងដោយទទួលប្រាកំបៀវត្ស និងដោយមានការពាក្យ រក្សាសិទ្ធិអតិតារក្នុងការងារ និងអតិប្រយោជន៍សង្គមធ្វើឯងទៅ ។

នដ្ឋ និង សង្គមយកចិត្តទុកដាក់បង្ហើលក្ខណៈឱ្យនារី ជាពិសេសនានានៃជនបទដែលគ្នាន  
ទិន្នន័យទទួលការបុប្ផុមដើម្បីមានមុខរបរ មានលទ្ធភាពព្យាយាលដៃនឹង ឱ្យក្នុងទៅរៀន និង  
មានដើរការសំនះសមរម្យ ។

### ចារ្យា ៤៧ ..

មាតាបិតាមនកាតព្ទកិច្ចិច្ចិមថែរក្សា និង អប់រំក្នុងឱ្យទៅជាបាលរដ្ឋល្អ ។

កូនមានករណីយកិច្ចិច្ចិម និង បិហមថែរក្សាមាតាបិតាដែលបានដែរ តាមចំនោះម-  
ទម្លាប់ខ្មែរ ។

### ចារ្យា ៤៨ ..

នដ្ឋជានារក្សាការពារសិទ្ធិរបស់កុមារ ដែលមានថែងក្នុងអនុសញ្ញាស្តិកុមារ ជាពិសេស  
សិទ្ធិមានជើរសំនេះ សិទ្ធិទទួលការអប់រំរៀនសូត្រ សិទ្ធិត្រូវបានទទួលការគាំពារក្នុងស្ថាន  
ការណីមានសង្សាម និង ការការពារប្រភេះនឹងភានីរកម្ម សេដ្ឋកិច្ច បុគមតុណាលើកុមារ ។

នដ្ឋគាំពារប្រភេះនឹងការងារទាំងឡាយ ដែលអាចធ្វើឱ្យខ្ចោចដល់ការអប់រំ និង ការរៀន  
សូត្ររបស់កុមារ ប្រើដែលនាំឱ្យអនុកាយដល់សុខភាព ប្រសុខមានការពារបស់កុមារ ។

### ចារ្យា ៤៩ ..

ប្រជាបាលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់របគ្រូគោរពនដ្ឋដម្ពនុញ្ញ និង គោរពថ្មាប់ ។

ប្រជាបាលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់របមានកាតព្ទកិច្ចិច្ចិមដែកកសាងប្រទេសជាតិ និងការពារ  
មាតុភុមិ ។

កាតព្ទកិច្ចិការពារមាតុភុមិត្រូវអនុវត្តតាមបញ្ហាតិថ្មាប់ ។

## **ចារ្យតា ៥០ ..**

ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងពីរកេទ្យត្រវ៉ាគារពេទ្យការណើអធិបតេយ្យជាតិ និង លទ្ធផលជាជាតិ សេវិពុប្បុរាណ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងពីរកេទ្យត្រវ៉ាគារពេទ្យសម្បត្តិសាធារណៈ និង កម្មសិទ្ធិសេបច្ចាប់ របស់កជន ។

## **ចំណេះការ ៥**

### **អំពីរបៀបនេយ្យជាមួយ**

## **ចារ្យតា ៥១ .. ថ្វី**

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុវត្តន៍យោបាយប្រជាជូបតេយ្យ សេវិពុប្បុរាណ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាម្នាស់រាល់នានា នៃប្រទេសជាតិរបស់ខ្លួន ។

អំណាចទាំងអស់ជារបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។ ប្រជាពលរដ្ឋប្រើអំណាចរបស់ខ្លួន តាមរយៈរដ្ឋសកា ព្រឹត្តសកា រាជរដ្ឋាភិបាល និង សាធារណៈប្រែក្រុង ។

អំណាចចំបែងចំចែកជាថីគ្នា រវាងអំណាចនិតិបញ្ញាតិ អំណាចនិតិប្រតិបត្តិ និង អំណាចតុលាការ ។

## **ចារ្យតា ៥២ ..**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាជាតិក្នុងការពារធនកភាព អធិបតេយ្យ បុរណភាពទីក្រុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុវត្តន៍យោបាយបង្រៀបបង្រួមជាតិ ដើម្បីការពារធនកភាពជាតិ រក្សា

ការពារទំនើសមទ្វាប់ និង ប្រព័ណិតុរបស់ជាតិ ។ រាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវការពារទិន្នន័យក្នុងការពារ ដាក់សម្រាប់ជាតិ និង សិទ្ធិសុខសាធារណៈ ។ រដ្ឋយកចិត្តឡើងជាកំជាអាចិភាព ចំពោះជីវិភាពរស់នៅ និង សុខមាលភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រកាសនៃខ្លួនខ្លួនយោបាយអព្យាក្រុតអចិន្តូយ៍ និងមិនចូលបញ្ជីសម្រាប់ទាំងអស់ទេ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រួមរស់ដោយសក្ឍិសហវិធីមានជាមួយប្រទេសជិត ខាង និង ប្រទេសដែលទទួលបានការគោរព និងការបង្កើតរំភាព ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មិនឈ្មោះទានប្រធែសណងជ័យ មិនដ្ឋែតែជំរឿកភូមិការ  
ផែកងារនៃប្រធែសដទៃដោយផ្ទាល់ ប្រជាយប្រយោល ទេវបីក្រាមរុបភាពណាក៏ដោយ  
ដោះស្រាយរាល់បញ្ហាដោយសិទ្ធិ និង គោរពជំនួយប្រយោជន៍ដឹងគ្មានទិន្នន័យ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មិនចង់សម្បែនយោដាត បុច្ចលក្ខុងកិច្ចព្រមព្រៃនយោដាតណា  
មួយ ដែលមិនស្របនឹងអព្រារក្នុងភាពរបស់ខ្លួនឡើយ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានមូលដ្ឋានយោធាបរទេសនៅលើទីក្រុង  
របស់ខ្លួន ហើយកំមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានមូលដ្ឋានយោធាបរបស់ខ្លួននៅបរទេសដែរ លើកលែងតែ  
គុងក្របខ័ណ្ឌវិនិច្ឆ័យរបស់អងការសហប្រជាធាសិ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រក្សាសិទ្ធិទេសចរណ៍យកដំឡើងបរទេសជាសម្បាន៖ យោធា អារុំដ្ឋានបំផែនវេ ការប្រើកហើនកងកម្មបំផែនបំអារុំដ្ឋាន និង ដំឡើងបំផែនទេសជាសម្បាន ដើម្បីការពារខ្លួន និងជាការសហគម្រោះជាប់ និងសន្តិសុខសាធារណៈទេសជាសម្បាន ។

## មាត្រា ៥៤ ..

ការដលិត ការរបីប្រាស់ ការរក្សាទុកអារុធបរមាយុ នានាដឹកធមិតី បុរាណនវត្រាយុ ត្រូវបាយយាត់ដាច់ខាត ។

## មាត្រា ៥៥ ..

សិទ្ធិសញ្ញា និង កិច្ចប្រាមព្រំងទាំងឡាយណា ដែលមិនសុបនឹងងករដ្ឋ អធិបតេយ្យបុរាណភាពទឹកដី អព្រារីតភាព និង ឯកភាពជាតិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវឈុបចោល ។

## គំពូកទី ៥

### អំពើសេដ្ឋកិច្ច

## មាត្រា ៥៦ ..

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុវត្តប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចទិន្នន័យ ។

ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចនេះ នឹងមានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ។

## មាត្រា ៥៧ ..

ការយកពន្លេដារនឹងអាមេរិកទៅបាន លុះត្រាកំពើមានច្បាប់អនុញ្ញាត ។ មិនការដាតិត្រូវបានកំណត់ឱ្យអនុវត្តតាមច្បាប់ ។

របបគ្រប់គ្រងរូបិយវត្ថុ និង ប្រព័ន្ធបិរញ្ញវត្ថុត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់ ។

## មាត្រា ៥៩ ..

ត្រពូលម្បត្តិរបស់រដ្ឋមានជាអាជីវិជ្ជិ ដើម្បី ក្រោមដី ត្រូវ សម្រួល បាត់សម្រួល ក្រោមបាត់ សម្រួល នេះរសម្រួល អាកាស កោះ ទន្លេ ថ្វាក សិន បិន ថ្វាយើ ធនធានផ្លូជាតិ មជ្ឈមណ្ឌលសង្គកិច្ច វប្បធមិ មួលដ្ឋានការពារប្រទេស សំណង់ធ្វើងារទេរំត ដែលបានកំណត់ ថាដារបស់រដ្ឋ ។

ការគ្រប់គ្រង ការប្រើប្រាស់ និង ការចាត់ចែងលើត្រពូលម្បត្តិរដ្ឋ នឹងត្រូវកំណត់ក្នុង ឆ្នាំប៉ា ។

## មាត្រា ៥៩ ..

រដ្ឋត្រូវរក្សាការពារបិស្បាន និង តុលុយភាព នៃភោគត្រពូលមួលជាតិ ហើយត្រូវចាត់ចែង ឱ្យមាននៅក្នុងការចេញផ្សាយ ក្នុងការគ្រប់គ្រង មានជាអាជីវិជ្ជិ ទិន្នន័យ អាកាស ខ្សោយ កុពតុសាល្យ ប្រព័ន្ធអក្សឡូសិ និង ថាមពល ប្រែងការ និង ឧស្សាហ៍ ថ្មី និង ឧបាទ់ ត្បូងថ្មី ថ្វាយើ និង អនុដល់ថ្វាយើ ពពួកសត្វថ្វាក មួលជាតិ ធនធានជាលិខិល ។

## មាត្រា ៦០ ..

ពលរដ្ឋមានសិទ្ធិលក់ដូរដលិតផលរបស់ខ្លួនដោយសរើ ។ ការត្រូវឱ្យលក់ផលិតផល ជូនរដ្ឋ ប្រាការយកភោគផល ប្រព័ន្ធម្បត្តិនកជនទៅប្រើប្រាស់ ទោះបីមួយរយៈពេលកំ ដោយត្រូវបាយយាត់ ស្រែរលេងតែក្នុងករណិតិសេស ដែលមានច្បាប់អនុញ្ញាត ។

## ចារ្យា ៦១ ..

រដ្ឋជីវិញ្ញាតារអភិវឌ្ឍន៍សង្គមថ្មប្រិស័យ ជាតិសេសវិស័យកសិកម្ម សិប្បកម្ម ឧស្សាហកម្ម ចាប់ពីតំបន់ដាច់ស្រួលដោយយកចិត្តទុកដាក់ឡើងយោបាយទឹក នឹង ផ្លូវ និងមធ្យាបាយដីកដព្វុន បច្ចេកទេសទំនើប និង ប្រព័ន្ធដណាងាន ។

## ចារ្យា ៦២ ..

រដ្ឋយកចិត្តទុកដាក់ដូយដោះស្រាយមធ្យាបាយដលិត ការពារវេត្តដលិតដលជូនកសិករ សិប្បករ និងដូយរកទិធ្យរាលកំដលិតដល ។

## ចារ្យា ៦៣ ..

រដ្ឋយកចិត្តទុកដាក់គ្រប់គ្រងទិធ្យរ ដូយឱ្យឱ្យភាពរស់នៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ មាន កម្រិតសមរម្យ ។

## ចារ្យា ៦៤ ..

រដ្ឋបាមយាត់ និង ផ្ទាន់ចាសជានម្ខនៃដល់ជនណាឌដលនាំចូល ដលិត លក់ដូរ គ្រឿងពេញវ៉ាន ទំនិញថ្មីក្នុងក្នុង ប្រុសរយៈពេលប្រើ ដែលប៉ែបាល់ដល់សុខភាព អាយុជីត របស់អ្នកប្រើ ។

## ចំពុកទី ៦

### អំពើអង់គ្លេស និង សង្គមអង់គ្លេស

#### មាត្រា ៦៥ ..

រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង លើកស្តីយសិទ្ធិរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងការទទួលការអប់រំ ប្រកបដោយគុណភាពនៅត្រប់កម្រិត និង ត្រូវចាត់វិធានការគ្រប់បែបយ៉ាងជាដំហាន ដើម្បីឱ្យការអប់រំនេះ បានឡើងលើប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូប ។

រដ្ឋយកចិត្តទូកដាក់ដលវិស័យអប់រំកាយ និង កិឡា ដែលជាសុខមាលភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្លះគ្រប់រូប ។

#### មាត្រា ៦៦ ..

រដ្ឋកសាងប្រព័ន្ធអប់រំមួយពេញលេញ និង ឯកភាពនៅទូទាត់ទាំងប្រទេស ដែលជាការឱ្យបាននូវគោលការណ៍សៀវភាពខាងសិក្សាជាតិការ និង គោលការណ៍សំណងការក្នុងការអប់រំ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូបមានការងារស្ថិតិថ្នាក់ក្នុងការកសាងជើរិត ។

#### មាត្រា ៦៧ ..

រដ្ឋអនុវត្តកម្មវិធីសិក្សា និង គោលការណ៍គ្រប់គោលការសំរួលចំនួន របៀបបានទាំងបច្ចេកវិទ្យា និងការសាប្តែន ។

រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង ផ្ទាក់សិក្សាសារណ៍ និង ឯកជននៅត្រប់កម្រិតសិក្សា ។

## ចារ្យា ៦៨ ..

រដ្ឋធ្លីលំកិច្ចការអប់រំដែកបបំម និង មធ្យមសិក្សា នៅសាលាអេវេនសាងរណៈ សម្រាប់  
ប្រជាពលរដ្ឋត្រូវបង្កើតបញ្ជីថ្មី ។

ប្រជាពលរដ្ឋ ត្រូវបានទទួលការអប់រំយ៉ាងតិចប្រាំបីឆ្នាំ ។

រដ្ឋធ្លីយធម្មតាផ្សាយ និង លើកតម្រូវសាងរណ៍ និង ពុទ្ធកសិក្សា ។

## ចារ្យា ៦៩ ..

រដ្ឋមានការពួកិច្ចថែរក្សា និង ព្រឹកវប្បធមិជាតិ ។

រដ្ឋមានការពួកិច្ចការពារ និង ព្រឹកការសារខ្ពស់សេចក្តីត្រូវការ ។

រដ្ឋមានការពួកិច្ចថែរក្សា និង ការពារប្រាសាទុរាង វិត្តសិល្បៈបុរាណ និង កំលំអ  
រមណីយដ្ឋានប្រវត្តិសាស្ត្រឡើងវិញ ។

## ចារ្យា ៧០ ..

បទលើសទាំងឡាយ ដែលបែងចាយ ប្រទាក់ទងនឹងបេតិកភណ្ឌវប្បធមិ និង បេតិកភណ្ឌ  
សិល្បៈ ត្រូវដែឡាសម្រាប់មុន ។

## ចារ្យា ៧១ ..

បិរិយណាបេតិកភណ្ឌជាតិ កំដូចជាបេតិកភណ្ឌដែលបានបញ្ចូលជាបេតិកភណ្ឌពិភពលោក  
ត្រូវទូកជាត់បន្ថែមក្រើន ដែលមិនមានសកម្មភាពយោជា ។

## ចារ្យា ៣២ ..

សុខភាពរបស់ប្រជាពាសាស្ថ្ងៃត្រូវបានធានា ។ នួយកចិត្តទុកដាក់ដល់ការការពារដី និង  
ព្យាយាយដី ។ ប្រជាពាសាស្ថ្ងៃត្រូវបានទទួលការពិនិត្យហេតដោយតតបង់ផ្លែន្ទាតមមន្ត្រីរពន្លេ  
គិតលានដ្ឋាន និង មន្ត្រីរសម្បតាមរណៈ ។

រដ្ឋសៀវភៅបច្ចេកទេស និង មន្ត្រីរសម្បតាមរណៈ ។

## ចារ្យា ៣៣ ..

រដ្ឋយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះកុមារ និង មាតា ។ រដ្ឋសៀវភៅបច្ចេកទេសទារកដ្ឋាន និង ជួយ  
ឧបត្ថម្ភនាក់ដែលមានក្នុងរឿងក្នុងបន្ទុក ហើយតតិតិង ។

## ចារ្យា ៣៤ ..

រដ្ឋដួយឧបត្ថម្ភដនពិការ និង ដល់ត្រូសារយុទ្ធជន ដែលបានបួជានឹតិដើម្បីប្រទេសជាតិ ។

## ចារ្យា ៣៥ ..

រដ្ឋថាត់ដែងឱ្យមានរបបសន្តិសុខសង្គមដល់កម្ពករ និង និយាជិត ។

## ចិត្តអតិថិជ្ជ ៧

### សំណិតឯក្រៈប្រជាធិបតេយ្យ

## ចារ្យា ៣៦ .. ឬ

រដ្ឋសភាមានសមាជិកជាត់ណាងវាស្ថ្ងៃយ៉ាងតិច ១២០រូប ។

តាំណាងភាស្តី ត្រូវប្រើប្រាស់តាំងដោយការបោះឆ្នោតជាសកល ដោយសិរី ដោយសិរីភាព  
ដោយចំពោះ និង តាមវិធីប្រើប្រាស់នៃឆ្នោតជាសម្បាត ។

តាំណាងភាស្តីអាចលើរលោយៗបោះឆ្នោតសាធាថ្នីបាន ។

អ្នកដែលមានសិទ្ធិឈរលោយៗជាបេក្ខជនតាំណាងភាស្តី គឺជាប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនទាំងពីរក្រឡ  
ដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត មានភាពយ៉ាងតិច ២៥ ឆ្នាំ មានសញ្ញាណជាក់ខ្លាំងពីកំណើត ។

បែបបទ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃការបោះឆ្នោតត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់បោះឆ្នោត ។

## មាត្រា ៣៧ ..

តាំណាងភាស្តីក្នុងរដ្ឋសភា ជាតាំណាងប្រជាធរដ្ឋជាតិខ្លួនទាំងមួល ពុំមែនគ្រាន់តែជាតាំណាង  
ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងមណ្ឌលរបស់ខ្លួននៅទេ ។

អាយាពិភាក្សាបញ្ជាផ្លាចំឡូយ ត្រូវទូកជាមេយ៍ ។

## មាត្រា ៣៨ ..

និតិកាលរបស់រដ្ឋសភាមានកំណត់ ៥ឆ្នាំ ហើយត្រូវផ្តល់កំណត់ទៅពេលដែលរដ្ឋសភាទ្រូវ  
ចូលរាល់តែណែនាំ ។ រដ្ឋសភាមិនអាចត្រូវបានរំលាយមុនផ្តើមការណាតិបានឡើយ វើរកំលងនៅ  
ក្នុងករណីដែលរាល់រដ្ឋសភាដូល ត្រូវបានទម្រាក់ពីរដៃក្នុងរយៈ ១២ ខែ ។

ក្នុងករណីនេះ ព្រះមហាក្សត្រត្រូវរំលាយរដ្ឋសភា ក្រោយពីព្រះអង្គប្រជែងបានទទួលការ  
សិទ្ធិការយករដ្ឋមន្ត្រី និង បន្ទាប់ពីប្រជែងបានការយល់ព្រមពីប្រជានរដ្ឋសភា ។

ការបោះឆ្នោតដើម្បីប្រើប្រាស់រដ្ឋសភាទ្រូវ និងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរយៈពេល ៦០ ថ្ងៃប្រាំរយោរ

ចាប់តាំងពីថ្ងៃវំលាយរដ្ឋសភាមក ។

ក្នុងរយៈកាលនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលមានតែការកិច្ចដឹកនាំការងារប្រចាំថ្ងៃតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងពេលមានស្រោម ឬ ក្នុងកាល៖ទេស៖ពិសេសដែលទ្រូវតែ ដែលមិនអាចធ្វើការឡើងឡាតាហិត រដ្ឋសភាអាចប្រកាសបន្ទីតិកាលរបស់ខ្លួនមួយដងបានមួយឆ្នាំ តាមសំណើរបស់ច្រះមហាក្សត្រ ។

ការប្រកាសបន្ទីតិកាលរបស់រដ្ឋសភា ត្រូវសម្រេចដោយមធិយល់ត្រាមពីរភាគបិយាន តិចទៅចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាថាំងមួល ។

## ចារ្យា ៣៩ ..

រាយក្រឹត្តិវេសមាជិករដ្ឋសភា មានវិសមិតភាពជាមួយការបំពេញមុខងារសាធារណៈជាសកម្ម និងជាមួយមុខងារជាសមាជិកវេស្សាប័នដែលទ្រូវតែដែលមានចំណុចរដ្ឋធម្មនុញ្ញនេះ វេរីវេលងទៅទៅបំពេញមុខងារក្នុងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីវេសមាជិករដ្ឋាភិបាល ។

ក្នុងករណីនេះ សមាជិករដ្ឋសភារូបនោះមានបានជាសមាជិករដ្ឋសភាចម្លាតា បុំនេះមិនត្រូវមានមុខតំណែងអើយទាំងអស់ក្នុងគណៈកម្មាធិការអិចថ្វី និងក្នុងគណៈកម្មាធិការដើរឯងទៀនរដ្ឋសភា ។

## ចារ្យា ៤០ ..

តំណាងរាជ្យមានអក់យុងកសិទ្ធិសភា ។

តំណាងរាជ្យរបណក់ដោយ មិនអាចត្រូវបានថោទប្រកាន់ ចាប់ខ្លួន យាត់ខ្លួន បុយ្យខ្លួន ដោយហេតុពិបានសំដែងយោបល់ បុប្រពេមពិក្នុងការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួនសោះទ្រឹយ ។

ការងារប្រកាស់ ការងារប័ណ្ណ ការយាត់ខ្លួន ឬការយំខ្លួនសមាជិកណាមួយទៅនៃរដ្ឋសភា  
និងអាជ្ញាធនធាន ឬក្រោតមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋសភា បុព្វគណៈកម្មាធិការអចិន្តែក្រោយ  
របស់រដ្ឋសភា ត្រូវបានសម្រេចប្រជុំនៃរដ្ឋសភា វ្រៀវលេងពេញក្រណីបទលើសព្រាប់ទណ្ឌ  
ជាក់ស្អែង ។ ក្នុងក្រណីខាងក្រោមនេះ ក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជូន  
រដ្ឋសភា បុច្ចិនគណៈកម្មាធិការអចិន្តែក្រោយរបស់រដ្ឋសភាដោយត្រូវដើរក្នុង  
រដ្ឋសភាភាមីនុយ៉ាងឱ្យក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជូន ។

សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការអចិន្តែក្រោយរបស់រដ្ឋសភា ត្រូវដាក់ជូនសម្រេចប្រជុំ  
រដ្ឋសភាភាមីនុយ៉ាងឱ្យក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជូន ។

ក្នុងក្រណីទាំងអស់ខាងលើនេះ ការយំខ្លួន ការងារប្រកាស់តំណាងរាជ្យណាមួយត្រូវ  
ជាកក ប្រសិនបើរដ្ឋសភាពានបញ្ជាផ្ទៃមតិឱ្យជាកក តាមមតិភាគត្រួតពិភាក្សាននៃចំណុះសមាជិក  
រដ្ឋសភាភាមីនុយ៉ាងឱ្យក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជូន ។

## ចារ្យា ៤១ ..

រដ្ឋសភាមានចិវាស្សីយ៉ែតសម្រាប់ដឹរការ ។

តំណាងរាជ្យត្រូវទទួលបានកំណត់ ។

## ចារ្យា ៤២ .. នឹង

រដ្ឋសភាបើកសម្រេចប្រជុំដីបុំង ហុកសិបថ្នីយ៉ាងយុរ ក្រាយពេលខោះឆ្នោត តាមការ  
កោះប្រជុំរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

មុនថាប់ធ្វើមការងាររបស់ខ្លួន រដ្ឋសភាត្រូវប្រកាសសុពលភាពនៃអាណាពត្តិរបស់សមាជិក  
និមួយៗ ត្រូវបានឆ្នោតដើម្បីសេចក្តីជាយ៉ែកពិតានុវត្ត ប្រធាន អនុប្រធាន រដ្ឋសភា និង

សមាជិកទាំងអស់នៃគណៈកម្មការនានាបស់រដ្ឋសភា ដោយមតិភាគត្រីនជាច់ខាតនៃចំនួន  
សមាជិករដ្ឋសភាពាំងមួល ។

រដ្ឋសភាប្រចាំអនុម័តបច្ចេបញ្ជាផ្ទៃក្នុង ដោយមតិភាគត្រីនជាច់ខាតនៃចំនួនសមាជិក  
រដ្ឋសភាពាំងមួល ។

តាំងការក្រសួងទាំងអស់ត្រូវធ្វើសម្រាប់ប្រជុំបានមុនចូលលការតាំងពេល ដូចមាននឹមុំសារកំចង់  
ក្នុងខបសម្រួលទី៤ នៃរដ្ឋធម្ពនក្នុង ។

### ចាយត្រា ៤៣ ..

រដ្ឋសភាប្រជុំជាសាមញ្ញពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។

សម្រាប់ប្រជុំនឹមុំយេទ្យ មានចិវរណាយោងតិចបិទ ។ បើមានសំណុំមានពីត្រោមបាក្សត្រ  
ប្រុងចក្ខុដើម្បីសិក្សាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រជុំ ពីសមាជិករដ្ឋសភាទាំងមួយភាគបិយោនតិច គណៈកម្មាធិការ  
អចិន្តក្រុមហ៊ុនរដ្ឋសភា កោះប្រជុំរដ្ឋសភាដើរិសាមញ្ញ ។

ក្នុងករណីនេះ របៀបវារៈជាកំណែកំនែសម្រាប់ប្រជុំជានិសាមញ្ញ ត្រូវផ្តល់ប្រជាប្រើប្រាស់ជំនាញកំណត់ប្រជុំ ។

### ចាយត្រា ៤៤ ..

នៅថ្ងៃនោះសម្រាប់ប្រជុំរបស់រដ្ឋសភា គណៈកម្មាធិការអចិន្តក្រុមហ៊ុនរដ្ឋសភាទេទិន  
ការកិច្ចចាត់ថ្លែងការនៅរាជធានីភ្នំពេញ ។

គណៈកម្មាធិការអចិន្តក្រុមហ៊ុនរដ្ឋសភាអនុប្រជានរដ្ឋសភា អនុប្រជានរដ្ឋសភា  
និងប្រជានគណៈកម្មការទាំងអស់របស់រដ្ឋសភា ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଦେଖ ..

សម្រាប់ប្រជុំរដ្ឋសភា ត្រូវធ្វើនៅរាជធានីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងសាលប្រជុំ  
របស់រដ្ឋសភា លើកលេងពេមានការសម្រេចផ្តើមចុះក្នុងលិខិតក្រោះប្រជុំដោយកាល៖ទេស៊ា  
តម្រូវ ។

ក្រសួងពេទ្យ និង ក្រសួងពេទ្យ និង ពីរបាលបិវធ ដែលកំណត់ក្នុងសេចក្តីអភិវឌ្ឍន៍ ការប្រជុំណាក់ដោយរបស់រដ្ឋសាធារណជនក្រោមទូកជាមុនច្បាប់ ហើយជាអសារសូន្យនៅពេលកណ្ឌា

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଦେଖ ..

ក្នុងការលេខការណ៍ដែលប្រព័ន្ធសង្គមនឹងការពាណាសក្តី រដ្ឋសភាប្រជុំរាល់ថ្វាជាប់ជាប្រចាំ ១ រដ្ឋសភាមានសិទ្ធិសម្រេចបញ្ចប់ការលេខការណ៍ពីសេសខាងលើនេះ កាលបរិសការរាយអនុញ្ញាត ។

បើរដ្ឋសភាមិនអាចប្រជុំបានទេ ដោយមួលហេតុចាំបាច់ ជាអាជីវកិច្ចនៅពេលដែលកម្លាំងបរទេសច្បាប់មកការការប័ណ្ណកដី ការប្រកាសភាពអាសន្នត្រូវបន្ទាត់មុខជាស្អែកប្រវត្តិ ។

នៅពេលដែលប្រព័ន្ធបាតិបិត្យក្នុងភាពអាសន្ន រដ្ឋសភាឌនិងអាជ្ញវំលាយបានឡើយ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଦେଖ .

ប្រធានរដ្ឋសភាឌីកទាំងអង្គប្រជុំរបស់រដ្ឋសភា ទទួលរាយពិច្ចាប់ និង សេចក្តីសម្រេច  
ិត្តិទាំងឡាយ ដែលរដ្ឋសភាថានអនុម័ត កំបែរងការអនុវត្តបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសភា និង  
ថាគាត់ថែងការទាក់ទងអនុរាជីទាំងឡាយរបស់រដ្ឋសភា ។

ក្នុងករណីដែលប្រធានរដ្ឋសភាអាមេរិកដូចមួយនាក់ ដោយហេតុមកពី  
មានដើម្បី ប្លុបំពេញមុខងារជាប្រមុខរដ្ឋស្ថិតិ ប្លុជាព្យាបាលនុសិទ្ធិ ប្លុបំពេញបេសកកម្មនៅ  
បរទេស អនុប្រធានរដ្ឋសភាមួយរប ត្រូវទទួលការកិច្ចចាត់ថែងការងារជំនួយ ។

ក្នុងករណីដែលប្រធាន ប្លុអនុប្រធានរដ្ឋសភាអាមេរិកដែលពីមុខតំណែង ប្លុទទួលអនិច្ឆ័កម្ម  
រដ្ឋសភាគត្រូវបានដោឡើងការប្រជាជន ប្លុអនុប្រធាននឹង ។

## ចារ្យតា ៤៨ .. នឹង ( ៣៖ )

ការប្រជុំរដ្ឋសភាគត្រូវធ្វើជាសារណៈ ។

រដ្ឋសភាអាមេរិកប្រជុំជាសម្បាត់បាន តាមការស្វែងរកសម្រាប់ប្រជាជន ប្លុពិសមាតិកចំនួនមួយភាគដែលបំ  
យ៉ាងតិច ពីព្រះមហាក្សត្រ ប្លុពិនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

ការប្រជុំរដ្ឋសភាឌឱ្យការងារបានលុះត្រាតែមទេ :

៩-ក្នុងរដ្ឋសភាពីវិវាទបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង សម្រាប់ការអនុម័តចំនួយ  
នៅរដ្ឋសភាពីវិវាទបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង ។

១០-ក្នុងរដ្ឋសភាពីវិវាទបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង សម្រាប់ការអនុម័ត  
ចំនួយលាង ដែលបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង ។

## ចារ្យតា ៤៩ ..

តាមការសូមពិសមាតិកចំនួនមួយភាគដែលបំយ៉ាងតិច រដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួនមួយភាគដែលបំ  
យ៉ាងតិច ដែលបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង ដែលបានចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាអាមេរិកចំនួយលាង ។

## ចារ្យា ៤០ .. ថ្វី ( ពី៖ )

រដ្ឋសការជាអង្គភាពដែលមានអំណាចនឹងប្លាតិ ហើយបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួន ដូចមានកំណត់ក្នុងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង ឆ្លាប់ជាជរមាន ។

រដ្ឋសការអនុម័តមិការជាតិ ដែលការរដ្ឋ ការឱ្យរដ្ឋខ្លួនការកិច្ចរបស់ខ្លួន ការឱ្យរដ្ឋឱ្យប្រាក់ទេខ្លួន ការសន្យាភាសាដែកបិរញ្ញវត្ថុ និង ការបង្កើត កែប្រែ ប្រលូបចោលពន្លឺជារ ។

រដ្ឋសការឱ្យរដ្ឋចិត្តយល់ព្រមចំពោះគណនីរដ្ឋបាល ។

រដ្ឋសការអនុម័តឆ្លាប់ស្តិពិការលើកលែងទោសជាទូទៅ ។

រដ្ឋសការអនុម័តយល់ព្រម ប្រលូបចោលសន្តិសញ្ញា ប្រអនុសញ្ញាអនុរាជាតិ ។

រដ្ឋសការអនុម័តឆ្លាប់ស្តិពិការប្រកាសស្រាម ។

ការអនុម័តខាងលើនេះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយមធិកាតគ្រឹនជាចំខាតទៅចំនួនសមាជិក រដ្ឋសការទាំងមូល ។

រដ្ឋសការបានផ្តាញទុកចិត្តដល់រដ្ឋបាល តាមមធិកាតគ្រឹនជាចំខាតទៅចំនួនសមាជិករដ្ឋសការទាំងមូល ។

## ចារ្យា ៤១ .. ថ្វី

សមាជិកព្រឹត្តសកា សមាជិករដ្ឋសកា និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី មានសិទ្ធិជូនដើមតាំងនិត្តិថ្មី ឆ្លាប់ ។

តំណាងវារ្យមានសិទ្ធិលើក្នុងសេដ្ឋិត្តិវិសាទនកម្មឆ្លាប់ ប៉ុន្តែសំណើនេះមិនអាចទទួលយកបានទេ បើវិសាទនកម្មនោះសំដៅបន្ថែមប្រាក់ចំណូលសាធារណៈ បុប្ផន្ធមបន្ទាកលើប្រជាពលរដ្ឋ ។

## ចារ្យតា ៩៧ ..

ការអនុម័តទាំងឡាយរបស់រដ្ឋសភា ដែលផ្តើមនឹងគោលការណ៍ រក្សាការពារនករដ្ឋរដ្ឋ អធិបតេយ្យ ឬរណការទីកដើម្បីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយដែលនាំឱ្យបែនកាលផល ឯករាជនយោបាយ ឬការត្រួតពិនិត្យរដ្ឋបាលរបស់ប្រទេសជាតិនឹងត្រូវថាត់ទុកជាមសាន់សម្រាប់ប្រជាធិបាយការនេះ ។ ក្នុងប្រព័ន្ធអនុម័តនាមីនុយការពេញឈត់ដែលមានសមត្ថកិច្ចសម្រាប់ប្រជាធិបាយការនេះ ។

## ចារ្យតា ៩៨ .. និង

ឡាយបែនរដ្ឋសភាបានអនុម័ត និង ព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចំណាំសង្គមប្រចាំថ្ងៃ ហើយ ត្រូវបានព្រះមហាក្សត្រប្រចំឡាយព្រះបាស្តីលេខាប្រកាសឱ្យប្រើ ត្រូវចូលជាងមាននៅ រាជធានីភ្នំពេញក្នុងរយៈពេលដែលប៉ែងចែកតែ ក្រោយពីថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើ និង នៅទីទាំងប្រទេស ក្នុងរយៈពេលម៉ែងចែកតែ ក្រោយពីថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើ ។ បើនេះបើឡាយបែននេះបានចែងថាដាការប្រព័ន្ធបែងចែកតែ ក្រោយពីថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើ ។

ឡាយបែនព្រះមហាក្សត្រ ប្រចំបានឡាយព្រះបាស្តីលេខាប្រកាសឱ្យប្រើ ត្រូវមុនក្នុងរាជកិច្ច និង ផ្សេងៗនូវការដែលកំណត់ខាងលើ ។

## ចារ្យតា ៩៩ ..

រដ្ឋសភាបានដើរការដែលចំណាំដែលចំណាំ ។ ការរៀបចំ និង ការប្រព័ន្ធនេះ នឹងរដ្ឋសភានឹងមានកំណត់ក្នុងបច្ចេកវិទ្យាដែលផ្តល់នូវការ ។

## ចារ្យា ៩៥ ..

ក្នុងករណីមានសមាជិករដ្ឋសភាគទទួលអនិច្ឆ័កម្ម លាក់លេង ប្លូប្រាសចាកសមាជិកភាព ដែលកែតមានឡើង ៦ ខែ យ៉ាងតិចមុនចប់និតិកាល ត្រូវចាត់ការព្រឹត្តការណ៍ដំឡើងសមាជិក នៅក្នុងក្នុងក្នុងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា និង ក្នុងថ្លាប់បោះឆ្នោត ។

## ចារ្យា ៩៦ ..

តាំងការក្រសួងពេទ្យមានសិទ្ធិជាក់សំណូរដែលរាជរដ្ឋសភាកិច្ច ។ សំណូរនេះត្រូវសរសរជាលាយលក្ខណីអក្សរ ប្រគល់ជូនតាមរយៈប្រធានរដ្ឋសភា ។

ចម្លើយអាចធ្វើឡើងដោយរដ្ឋមន្ត្រីមួយរូប ប្លូប្រើនូវរូប អាស្រែយដោយបញ្ជាផែនដែលបានចោចឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលខុសត្រូវបស់រដ្ឋមន្ត្រីមួយរូប ប្លូប្រើនូវរូប ។ ហើយបញ្ជាផាក់ព័ន្ធដល់នយោបាយទូទៅរបស់រាជរដ្ឋសភាកិច្ច នាយករដ្ឋមន្ត្រីត្រូវផ្តើមផ្តាល់ខ្លួន ។

ចម្លើយរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ប្លូរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី អាចធ្វើដោយផ្តាល់មាត់ ប្លូសរសរជាលាយលក្ខណីអក្សរ ។

ចម្លើយខាងលើនេះ ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃ បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណូរ ។

ចំពោះចម្លើយផ្តាល់មាត់ ប្រធានរដ្ឋសភាអាជសម្រេចហើយឱ្យមាន ប្លូមិនឱ្យមានការដំដើរដោយ ។ ហើយការបើកឱ្យដំដើរដោលទេ នៅក្នុងរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ប្លូនាយករដ្ឋមន្ត្រីនឹងបញ្ចប់សំណូរតែម្ដង ។

ហើយការបើកឱ្យដំដើរដោល ម្នាក់សំណូរ វាតិនិងឡេវ៉ែត និង រដ្ឋមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធប្លូនាយករដ្ឋមន្ត្រី អាចដំដើរដោលយោបល់ក្នុងរយៈពេលដែលមិនអាចលើសពីមួយពេលប្រជុំឡើយ ។

រដ្ឋសភាកំណត់ទុកពេលមួយ ថ្លែក្នុងមួយសប្តាហើ សម្រាប់ការធ្វើយសំណូរ ។  
ទៅបីយោងណាក់ដោយ សម្រាប់ក្រុងសម្រាប់ធ្វើយសំណូរខាងលើនេះ មិនអាចបើក  
លទ្ធភាពឱ្យមានការបោះឆ្នោតប្រកែតណាមួយឡាយ ។

### ចារ្យា ៩៧ ..

គណៈកម្មការទាំងឡាយរបស់រដ្ឋសភា អាជអញ្ញពីព្រៃនដ្ឋីមត្តិមកបំភីអំពើបញ្ជីមួយ  
ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ។

### ចារ្យា ៩៨ .. នឹង

រដ្ឋសភាអាជទម្ងន៍កំសមាជិកគណៈដៃមក្ខី ប្រចាំមាត្រកំរាគដោយពីរដែល ដោយ  
អនុម័តព្រមទាំងនៅស តាមសំឡែងឆ្នោតភាគគ្រឿនជាចំខាន់នៅចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាទាំងមួល ។  
ព្រមទាំងរដ្ឋសភាដែលបានលើកទេរឹងជូនរដ្ឋសភា ដោយតំណងរាល់ចំនួន  
សាមសិបនាក់ ទិន្នន័យរដ្ឋសភាអាជលើកមកពិភាក្សាបាន ។

### ចិត្តអតិ ៩ នឹង

#### សំពិន្ទិត្យឯត្តិសាធារណៈ

### ចារ្យា ៩៩ .. នឹង

ពិនិត្យសភាដាមុនការដែលមានអំណាចនឹងពិភាក្សាតិ ហើយបំពេញការកិច្ចរបស់ខ្លួនដូច  
បានកំណត់ក្នុងរដ្ឋបាលមួនពុក្តិនិង ឆ្លាប់ជាងមាន ។

ព្រឹកសភាមានចំនួនសមាជិកយ៉ាងច្រើន ស្តីឱិនពាក់កណ្តាលទៅចំនួនសមាជិករដ្ឋសភាគ  
ទាំងមូល ។

សមាជិកព្រឹកសភាក្រោរបាត់តាំងខ្លះ និង ត្រូវធ្វើសតាំងដោយការបោះឆ្នោតអសកលខ្លះ ។

សមាជិកព្រឹកសភាមានច្រើនបាត់តាំង និង ធ្វើសតាំងសាធារណីថ្ងៃ ។ អ្នកដែលមានសិទ្ធិយករណ្យនៃជំនួយដែកដីនិងព្រឹកសភា គឺជាប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនទាំងពីរកម្ម ដែលមានសិទ្ធិបានឆ្នោតមានរាយយ៉ាងតិច ៤០ ឆ្នាំ មានសញ្ញាតិខ្លួនតាំងពីកំណើត ។

### ចារ្យា ១០០ .. នឹង

សមាជិកព្រឹកសភាគចំនួន ២៥ នាទី ត្រូវបានបាត់តាំងដោយត្រេងមហាក្សត្រ ។

សមាជិកព្រឹកសភាគចំនួន ២៥ នាទី ត្រូវបានរដ្ឋសភាថ្មីសតាំងតាមមតិភាពច្រើនដោយប្រឈរប ។

វិនិសមាជិកព្រឹកសភាងទៀតត្រូវបានធ្វើសតាំងដោយការបោះឆ្នោតអសកល ។

### ចារ្យា ១០១ .. នឹង

ការរៀបចំបែបកម្ម និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃការបាត់តាំង និង ការបោះឆ្នោតធ្វើសតាំងសមាជិកព្រឹកសភា ត្រូវបានរៀបចំការកំណត់អ្នកបានឆ្នោត អង្គបានឆ្នោត និង មណ្ឌលបានឆ្នោត ត្រូវបានរៀបចំក្នុងច្បាប់មួយ ។

### ចារ្យា ១០២ .. នឹង

និតិកាលរបស់ព្រឹកសភាមានកំណត់ ៦ ឆ្នាំ ហើយត្រូវជួយកំណត់នៅពេលដែលព្រឹកសភាគចិត្តលការនៃកំណង ។

ក្នុងពេលមានស្រាម បូក្តុងកាល៖ទេស់ពិសេសដៃទៀតដែលមិនអាចធ្វើការ  
ឡើងឡាតក់ពីត្រួសភាអាជប្រកាសបន្ទីពិភាកលរបស់ខ្លួនមួយដែលបានមួយឆ្នាំ តាមសំណើ  
របស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

ការប្រកាសបន្ទីពិភាកលរបស់ព្រឹទ្ធសក ព្រះសម្រេចដោយមពិយល់ព្រមពីរភាពី  
យោងតិចទៅចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសកទាំងមួល ។

ក្នុងកាល៖ទេស់ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ព្រឹទ្ធសកប្រជុំរាយថ្វីជាប់ជាប្រចាំ ។  
ព្រឹទ្ធសកមានសិទ្ធិសម្រេចបញ្ចប់កាល៖ទេស់ពិសេសខាងលើនេះ កាលបើសភាពការណ៍  
អនុញ្ញាត ។

ហើយព្រឹទ្ធសកមិនអាចប្រជុំបានទេ ដោយមួលហេតុចាំបាច់ជាអាជី នៅពេលដែលកម្លាំង  
បរទេសចូលមកការត្រូវបានប្រើប្រាស់ត្រូវបន្ទាន់មុខជាស្ម័យប្រវត្តិ ។

### ចារ្យា ១០៣ .. នឹង

អាយតិថ្នៀសមាជិកព្រឹទ្ធសក មានវិសមិតភាពជាមួយការបំពេញមុខងារសាធារណៈ  
ជាសកម្ម ជាមួយមុខងារជាតំណាងរាជ្យ និង ជាមួយមុខងារជាសមាជិកស្ថាប័នដៃទៀត  
ដែលមានចំណុចរដ្ឋដម្លែនពីរ ។

### ចារ្យា ១០៤ .. នឹង

សមាជិកព្រឹទ្ធសកមានអភើយុងកសិទ្ធិសក ។

សមាជិកព្រឹទ្ធសករួមបណ្តាក់ដោយ មិនអាចត្រូវបានចោចប្រកាស ចាប់ខ្លួន យាត់ខ្លួន បុ  
យុទ្ធម៌ ដោយហេតុពិបានសំដែងយោបល់ បុ បានពាយតិក្តុងការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួនសោះ

ឡើយ ។ ការចោទប្រកាន់ ការចាប់ខ្លួន ការយាត់ខ្លួន បុរាណយំខ្លួនសមាជិកណាមួយនៃព្រឹទ្ធសភា និងអាជធ្វើទៅកែត ឬដែលត្រូវបានការយល់ព្រមពីព្រឹទ្ធសភា បុពិតណោះកម្មាធិការអចិន្តីយ៉ា របស់ព្រឹទ្ធសភាក្នុងចន្ទានេះសម្រាប់ប្រជុំនៃព្រឹទ្ធសភា គ្រឿវឈល់នៅតើក្នុងករណិបទឈើសព្រាបេទណ្ឌ ជាកំស្តង់ ។ ក្នុងករណិបទឈើសព្រាបេទណ្ឌនេះ ក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជូន ព្រឹទ្ធសភា បុជនគណោះកម្មាធិការអចិន្តីយ៉ារបស់ព្រឹទ្ធសភាដោយនាន់ដើម្បីសរុប្រចំ ។

សេចក្តីសរុប្រចំរបស់គណោះកម្មាធិការអចិន្តីយ៉ារបស់ព្រឹទ្ធសភា ត្រូវជាកំដ្ឋនសម្រាប់  
ប្រជុំព្រឹទ្ធសភាភាយមុខ ដើម្បីអនុម័តតាមមតិភាពត្រីនិតិរាជតិចិនិភ័យ នៃសមាជិកព្រឹទ្ធសភា  
ទាំងមូល ។

ក្នុងករណិទាំងអស់ខាងលើនេះ ការយំខ្លួន ការចោទប្រកាន់សមាជិកព្រឹទ្ធសភាមាមួយ  
ត្រូវជាកំប្រើប្រាស់ព្រឹទ្ធសភាភាយបញ្ហាប្រចាំឆ្នាំ និងត្រូវជាកំប្រើប្រាស់ព្រឹទ្ធសភាភាយ  
ព្រឹទ្ធសភាភាយមូល ។

## ចារ្យា ១០៥ .. នឹង

ព្រឹទ្ធសភាមានចិវាស្សីយ៉តស្រមាប់ដឹរការ ។

សមាជិកព្រឹទ្ធសភាត្រូវទទួលបានកំណត់ ។

## ចារ្យា ១០៦ .. នឹង ( ធម៌ )

ព្រឹទ្ធសភាបើកសម្រាប់ប្រជុំដូចខាងក្រោម ហុកសិបថ្នីយ៉ាងយុរ ក្រាយពេលបោះឆ្នោត តាម  
ការកោះប្រជុំរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

មុនថាប់ដើមការងាររបស់ខ្លួន      ព្រឹទ្ធសភាគ្វវេប្រកាសសុពលភាពនៃអាណាពតិរបស់  
សមាជិកនិមួយៗ និងត្រូវបានផ្តល់ជាមុនដោយថ្មីកពិតានូវប្រធាន អនុប្រធាន  
ព្រឹទ្ធសភា និង សមាជិកទាំងអស់នៃគណៈកម្មការនាយករបស់ព្រឹទ្ធសភា ដោយមតិភាគរបីន  
ជាចំខាត់នៃចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសភាទាំងមួល ។

សមាជិកព្រឹទ្ធសភាទាំងអស់      ត្រូវធ្វើសម្រេចប្រហែលការអនុវត្តការណ៍កំណែង ដូចមាន  
ឱ្យមានរាជចំណែកក្នុងខបសមួនទិន្នន័យ នៃរដ្ឋធ្វើមួនពុពុរ ។

### ចារ្យា ១០៧ .. នឹង

ព្រឹទ្ធសភាប្រជុំជាសាមញ្ញពីដែនក្នុងមួយឆ្នាំ ។

សម្រាប់ប្រជុំនិមួយៗ មានចិវរណាយោងតិចបីខេះ ។ បើមានសំណួលពារពិត្រោះមហាក្សត្រ  
ប្រឈមចក្ខុដើម្បីស្មើរិទាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រពិសមាជិកព្រឹទ្ធសភាទាំងមួយភាគបីយោងតិច ព្រឹទ្ធសភា  
កោះប្រជុំជាសាមញ្ញ ។

### ចារ្យា ១០៨ .. នឹង

នៅថ្ងៃនេះសម្រាប់ប្រជុំរបស់ព្រឹទ្ធសភា គណៈកម្មាធិការអចិន្តូយ៉ែរបស់ព្រឹទ្ធសភានេឡូល  
ការកិច្ចចាត់ថ្លែងការងារ ។

គណៈកម្មាធិការអចិន្តូយ៉ែរបស់ព្រឹទ្ធសភានូមេនៅ : ប្រធានព្រឹទ្ធសភា អនុប្រធាន  
ព្រឹទ្ធសភា និង ប្រធានគណៈកម្មការទាំងអស់របស់ព្រឹទ្ធសភា ។

### ចារ្យា ១០៩ .. នឹង

សម្រាប់ប្រជុំព្រឹទ្ធសភាគ្វវេប្រកាសនៃនៅក្នុងជានីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងសាលប្រជុំរបស់

ព្រឹកសភា ធើកដែលតែមានការសម្រាប់ផ្សេង ចុះក្នុងលិខិតការការប្រជុំដោយកាលៗទេស៖ តម្រវ័យ ។

ក្រោពិករណីខាងលើ និង ក្រោពិកនៃនឹង កាលបរិច្ឆេទដែលកំណត់ក្នុងសេចក្តីអគ្គិភ័យ ការប្រជុំណាក់ដោយរបស់ព្រឹកសភាគ្វវិទុកជាមុនច្បាប់ ហើយអសារស្អាត្រពេញ លក្ខណៈ ។

## ចារ្យា ១១០ .. និង

ប្រធានព្រឹកសភាឌើកនាំអនុប្រជុំរបស់ព្រឹកសភា ទទួលអាព័ត៌មូលច្បាប់ និង សេចក្តីសម្រាប់ការអនុវត្តបច្ចេបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ព្រឹកសភា និង ថាត់ដែងការទាក់ទងអនុជាតិទាំងឡាយរបស់ព្រឹកសភា ។

ក្នុងករណីដែលប្រធានព្រឹកសភាមានដូរ៖ មិនអាចបំពេញមុខងារបាន ដោយហេតុមកពីមានដី បុប្ផំពេញមុខងារជាប្រមុខដៃនីមី បុជាប្រព័នាជានុសិទ្ធិ បុប្ផំពេញបេសកកម្មនៅបរទេស អនុប្រធានព្រឹកសភាមួយរូប ត្រូវទទួលភារកិច្ចថាត់ដែងការងារដៃនីស ។

ក្នុងករណីដែលប្រធាន បុអនុប្រធានព្រឹកសភាលាន់លែងពីមុខតំណែង បុទទួលអនិច្ឆ័កម្មព្រឹកសភាគ្វវិទុកប៉ះនោតដើសតាំងប្រធាន បុអនុប្រធាននឹង ។

## ចារ្យា ១១១ .. និង ( នី )

ការប្រជុំព្រឹកសភាគ្វវិទុកដើសារណ៍ ។

ព្រឹកសភាអាចប្រជុំជាសម្បត់បានតាមការឈ្លឹសុំពីប្រធាន បុពិសមាឌើកចំនួនមួយភាគដែបយ៉ាងតិច ពីព្រះមហាក្សត្រ ពិនាយករដ្ឋមន្ត្រី បុពិប្រធានរដ្ឋសភា ។

ការប្រជុំព្រឹទ្ធសភានីងយកដាការបាន ឈុះត្រាក់តមាន :

**៥-ក្បូរមលិសពី** ពីរភាគបិន់នៅចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសភាថាំងមូល សម្រាប់ការអនុម័ត ទាំងឡាយណា ដែលតម្លៃខ្លួនឯងកម្មពិភាក្សាថ្មីនឹងពីរភាគបិន់នៅចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសភាថាំងមូល ។

**៦-ក្បូរមលិសពី** ពាក់កណ្តាលវេចចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសភាថាំងមូល សម្រាប់ការអនុម័ត ទាំងឡាយណា ដែលតម្លៃខ្លួនឯងកម្មពិភាក្សាថ្មីនឹងដោយប្រចាំប្រចាំថ្ងៃ បុយកម្មពិភាក្សាថ្មីនឹងដោយខាត វិនចំនួនសមាជិកព្រឹទ្ធសភាថាំងមូល ។

ចំនួនសំឡែងដែលតម្លៃសម្រាប់រដ្ឋសភាអនុម័តយល់ព្រម ហើយដែលមានកំណត់ក្នុង រដ្ឋធ្វើនូវព្រឹរយកមករបីសម្រាប់ព្រឹទ្ធសភាដែលដែរ ។

### **ចារ្យា ១១២ .. នឹង**

ព្រឹទ្ធសភាមានរារកិច្ចសម្របសម្រួលការងាររវាងរដ្ឋសភា និង រដ្ឋាភិបាល ។

### **ចារ្យា ១១៣ .. នឹង**

ព្រឹទ្ធសភាពិនិត្យ ហើយខ្លួយបាបលក្ខងរយៈពេលមួយខែយ៉ាងយុរ លើសេចក្តីព្រោះ ច្បាប់ បុសេចក្តីផ្តើមច្បាប់ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តយល់ព្រមលើកដីបូងរួចហើយ ព្រមទាំងលើ បញ្ហាថាំងពួកដែលរដ្ឋសភាបានដាក់ឱ្យពិនិត្យ ។ ហើយការប្រព្រាប់ រយៈពេលនោះត្រូវបន្ថយ មកនៅត្រីម៉ែត្របាបំផ្លូវ ។

ហើយព្រឹទ្ធសភាបានឱ្យយោបល់យល់ព្រម បុព្ទធមានឱ្យយោបល់សោះ ក្នុងរយៈពេលដែល មានកំណត់ទុកហើយនោះទេ ច្បាប់ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តយល់ព្រមហើយនោះ នឹងត្រូវ បានយកទៅប្រកាសឱ្យប្រើបាន ។

ហើយត្រួសភាសាសំខ្លួនក្នុងប្រព័ន្ធបាត់ ប្រសិទ្ធភីសិទ្ធិបាត់នោះ រដ្ឋសភាគត្រូវយកមកពិចារណាផ្លាមជាលើកទីពីរ ។ រដ្ឋសភាគត្រូវពិនិត្យ និង សម្រេចតែត្រង់បទប្រព័ន្ធដី ប្រចាំណាមួយដែលត្រួសភាសំខ្លួនក្នុងប្រព័ន្ធ ដោយបងិសជាលទាំងមួល បុន្ណោះជាពាណការខែ៖ ។

ការបង្កើលឡើបង្កើលមករវាងត្រួសភាតា និង រដ្ឋសភាតា ត្រូវធ្វើតែក្នុងរយៈពេលមួយខែ ។ រយៈពេលនេះ ត្រូវបន្ថយមកត្រូមដប់ថ្ងៃ ហើយត្រូវពិនិត្យសម្រេចពិចារណាទិន្នន័យ និង បិរព្យរត្តិ ហើយមកត្រូមដែលថ្ងៃ ហើយជាការប្រព័ន្ធ ។

ហើយដែលភាពុកឱ្យប្រុសរយៈពេលកំណត់ ប្រពន្ធរាយពេលដែលកំណត់ទុកសម្រាប់ពិនិត្យនោះ រយៈពេលជាគោលការណ៍សម្រាប់រដ្ឋសភាតា និង ត្រួសភាគត្រូវបង្កើលមិនត្រូវស្រាវជ្រាវ ។

ហើយត្រួសភាបងិសជាលើកទីពីរបាន មុនរយៈពេលមួយខែឡើង ។ រយៈពេលនេះ ត្រូវបន្ថយមកត្រូមដប់ប្រាំថ្ងៃ ហើយពិនិត្យពិចារណាទិន្នន័យ និង បិរព្យរត្តិ ហើយមកត្រូមដែលថ្ងៃ ហើយជាការប្រព័ន្ធ ។

ត្រូងការពិនិត្យសេចក្តីប្រាយច្បាប់ ប្រសិទ្ធភីសិទ្ធិបាត់ជាលើកទី២នេះ រដ្ឋសភាគត្រូវអនុម័តដោយវិធីបានផ្តាស់ផ្តាត់បាន និង យកតាមមធ្យាតជាត្រឹមជាច័ន្ទាត ។

សេចក្តីប្រាយច្បាប់ ប្រសិទ្ធភីសិទ្ធិបាត់ណាត ដែលបានសម្រេចដូចខាងលើនេះ ហើយនោះ និងត្រូវបានយកឡើប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ។

## ចារ្យា ១១៤ .. នី ( ធម៌យ )

ព្រឹទ្ធសភាបដើរកណ្តាល កម្ពុជាការដៃរួចរាល់ដែលចាំបាច់ ។ ការរៀបចំ និង ការប្រព័ន្ធដោយ ព្រឹទ្ធសភានិងកណ្តាលត្រូវបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ព្រឹទ្ធសភា ។ បញ្ជាផ្ទៃក្នុងនេះ ត្រូវអនុម័ត យល់ព្រមដោយសំឡេងភាពថ្វីនដាច់ខាតនៃចំណុចសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចាំងមូល ។

## ចារ្យា ១១៥ .. នី

ក្នុងករណីមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភាគទូលអនិច្ឆ័កម្ពុជាបាន ហានេះ ប្រជាសាកលសមាជិកភាព ដែលកែឱតមានឡើងប្រាំមួយខែប្រាំពីរពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវចាត់តាំង ប្រធ័នតាំងដីនូស សមាជិកនោះ តាមល័ក្ខខណ្ឌកំណត់ក្នុងបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនៃព្រឹទ្ធសភា និង ក្នុងឆ្នាំស្តីពីការ ចាត់តាំង និង ការរហោនដោយសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ។

## គិតុគិតិ ៩ នី

### អំពើឈមុខនិងការ និង ក្រុមការ

## ចារ្យា ១១៦ .. នី

ក្នុងករណីចាំបាច់ រដ្ឋសភា និង ព្រឹទ្ធសភាអាមប្រជុំរមត្តាធមាន ដើម្បីដោះស្រាយ បញ្ហាសំខាន់ៗ របស់ប្រទេសជាតិ ។

## ចារ្យា ១១៧ .. នី

បញ្ហាសំខាន់ៗរបស់ប្រទេសជាតិ ដូចមានដែលក្នុងមាត្រា ១១៦ នី ខាងលើ ព្រមទាំង ការរៀបចំ និង ការប្រព័ន្ធដោយសមាជិកត្រូវកំណត់ក្នុងឆ្នាំស្តីពីការ ។

## ចំណាំ ១០ នឹង សំពិរាជអគ្គនាយកិដ្ឋាន

### មាត្រា ១១៤ .. នឹង ( មាត្រា ៤៩ ចាន់ )

គណៈរដ្ឋមន្ត្រីជាភាសរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវបានដើរការដោយនាយករដ្ឋមន្ត្រីមួយរូប ឬមជាបន្ទាយករដ្ឋមន្ត្រី ព្រមទាំងមានទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋលេខាធិការជាសមាជិក ។

### មាត្រា ១១៥ .. នឹង ( មាត្រា ១០០ ចាន់ )

តាមសេចក្តីផ្តើមប្រធាន ដោយមានមតិនកភាពពីអនុប្រធានទាំងពីរនៃរដ្ឋសភា ព្រះមហាក្សត្រប្រចាំឆ្នាំតាំងវរដនុមួយរូប ក្នុងចំណោមតំណាងរាជ្យនៃគណបក្សដែលឱ្យៗ ផ្តាត់ ឱ្យបន្ថីពាណិជ្ជកម្មបាល ។ វរដនុដែលត្រូវបានចាត់តាំងនេះ នំសហការដែលជាតំណាងរាជ្យ ប្រជាសមាជិកគណបក្សតំណាងនៅក្នុងរដ្ឋសភា ដែលដឹងឱ្យការនំតំណាង ដើរឃើញក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល ទៅស្តីសេចក្តីទុកចិត្តពីរដ្ឋសភា ។ កាលបូរ៉ែរដ្ឋសភាបានទោះផ្តាត់ ទុកចិត្តហើយនោះ ព្រះមហាក្សត្រប្រចាំថ្ងៃប្រចាំពាត់តាំងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីទាំងមួល ។

មុនចូលការនំតំណាងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីត្រូវធ្វើសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ដូចមានខ្លឹមសារថែងក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ ។

### មាត្រា ១២០ .. នឹង ( មាត្រា ១០១ ចាន់ )

មុខងារនៃសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល មានវិស័ិត្យភាពនឹងសកម្មភាពខាងវិជ្ជាឌីវេះ ដើរការណិតកម្ម ប្រុងប្រាកម្ម ហើយនិងការការនំតំណាងណាមួយក្នុងមុខងារសាធារណៈ ។

ଶ୍ଵରୁଣୀ ୧୯୭ .. ପ୍ଲେ ( ଶ୍ଵରୁଣୀ ୧୦୮ ଲାଖ୍ )

សមាជិកទាំងឡាយនៃរដ្ឋបានកិច្ចលទ្ធផលខុសត្រូវមគ្គាថ្មីពេលវេលាដែលមានការអនុវត្តន៍យកចុះហើយ  
ខ្លួនខ្លួនទៅរបស់រដ្ឋបានកិច្ចលទ្ធផល ។

សមាជិកមួយរបច្ឆេទរាជធានីបាលទួលខុសត្រូវរៀងចុន ចំពោះនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង  
ចំពោះនគរបាល អំពីការដែលខ្ចោនបានប្រព័ន្ធ ។

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାତ୍ର .- ଫିଲେ ( ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ନାମ ଶାସ୍ତ୍ର )

សមាជិកទាំងឡាយនៃរដ្ឋបាត់បានមិនអាចយកសំអាននៃសេចក្តីបង្ហាញដោយលូកណីអក្សរ បុរាណវាទាមពីររណាមួយ ដើម្បីដោះសារឱ្យរដ្ឋបាត់បានទទួលខុសត្រូវរបស់ខនបានឡើយ ។

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗୀତା .. ପିଲେ ( ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗୀତାରେ ଶାସନ )

គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវប្រជុំរាល់សង្គម ជាប្រជុំដំបងប្រជុំពិនិត្យសារធ្វើ ។

អង្គប្រជុំដែលដៃចិត្តនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីអាជប្រជល់ភាគីចិត្តនេះ  
បាននាយករដ្ឋមន្ត្រីដែលអង្គប្រជុំពិនិត្យស្រាវជ្រាវទាំង ។

កំណត់ថ្លែងអនុប្រជុំទាំងអស់របស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី  
ត្រូវធ្វើចាយព្រះមហាក្សត្រ

ତୁମ୍ଭା ୭୯୫ .. ପିଲି ( ତୁମ୍ଭା ୭୦୫ ଶାହ୍ )

## ចារ្យតា ១២៥ .. ទី ( ចារ្យតា ១០៦ ចាស់ )

បើតាំណែងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៅទៅនៃរដ្ឋបាលនានា៖ ត្រូវពេងតាំងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីមួយជាថ្មី ក្នុងលៀកអង្គភាពដែលមានថែងក្នុងរដ្ឋធំនូវក្នុងនេះ ។ បើការទៅនេះ ជាការទៅនេះរួមយកាលមួយ ត្រាង ត្រូវចាត់តាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីសិទ្ធិ ជាបណ្តាល់អាសន្ន ។

## ចារ្យតា ១២៦ .. ទី ( ចារ្យតា ១០៧ ចាស់ )

សមាជិកមួយរូបទៅរាជរដ្ឋបាល ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មពិបទខ្សែក្រឹង បូបទមជ្ជិម ដែល ខ្លួនបានប្រព្រឹត្តក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន ។

ក្នុងករណីនេះ និង ក្នុងករណីធ្វើខុសជាថម្មនៃក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន រដ្ឋសភា អាសយដ្ឋម្បៈប្រចាំបីខែទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

រដ្ឋសភាសម្រែក្នុងរឿងនេះ ដោយវិធីទោះឆ្នោតជាសម្បាត់ តាមមធ្យាភាគប្រើប្រាស់ដោយ និងសមាជិករដ្ឋសភាទាំងមួល ។

## ចារ្យតា ១២៧ .. ទី ( ចារ្យតា ១០៨ ចាស់ )

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់មួយ ។

### ចំណេះចំណាយឥឡូវនាការ

#### អំណីអំណាយឥឡូវនាការ

## ចារ្យតា ១២៨ .. ទី ( ចារ្យតា ១០៩ ចាស់ )

អំណាយឥឡូវនាការជាអំណាយជនករង់ ។

អំណាចតុលាការ ធានាក្សាមនាគាតិ និង ការពារសិទ្ធិ សេវាការពេលរដ្ឋ ។  
អំណាចតុលាការគ្របដុលប់ទៅលើរឿងកូចាំងអស់ រមចាំងរឿងកូរដ្ឋាលដង ។  
អំណាចនេះ ត្រូវប្រគល់ឱ្យតុលាការកំពុល និងសាលាងម្រះកូត្រប់ផ្ទុក និង ត្រប់  
ជាន់ថ្មាក់ ។

### **ចារ្យា ១២៩ .. ខ្លឹ ( ចារ្យា ១១០ ចាស់ )**

ការជម្រះកូដល់យុត្តិធមិ ត្រូវធ្វើក្នុងនាមប្រជាពាណ្យខ្លួន តាមនិតិវិធី និង ម្មាប់ជាផរមាន ។

មានពេលចោរក្រមទៅដែលមានសិទ្ធិជម្រះកូ ។ ចោរក្រមត្រូវបំពេញការកិច្ចនេះ ដោយ  
គោរពម្មាប់យ៉ាងមិឃុំម៉ាត់ និងឱ្យអស់ពីដឹងចិត្ត និង សម្រេចពួរបស់ខ្ពស់ ។

### **ចារ្យា ១៣០ .. ខ្លឹ ( ចារ្យា ១១១ ចាស់ )**

ត្រានអង្គការណាមួយនៃអំណាចនិតិប្បញ្ញត្តិ ឬ និតិប្រតិបត្តិ អាចទទួលអំណាចតុលាការ  
អូបានឡើយ ។

### **ចារ្យា ១៣១ .. ខ្លឹ ( ចារ្យា ១១២ ចាស់ )**

មានពេលអង្គការអយ្យការទេ ដែលមានសិទ្ធិធ្វើបណ្តុះរាជ្យ ។

### **ចារ្យា ១៣២ .. ខ្លឹ ( ចារ្យា ១១៣ ចាស់ )**

ព្រះមហាក្សត្រ ត្រង់ជាមួកជានានេរករដ្ឋ នៃអំណាចតុលាការ ។ ឧត្តមក្រមបើក្សាន់  
អង្គចោរក្រមដួយព្រះមហាក្សត្រក្នុងកិច្ចការនេះ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ .. ପ୍ରକାଶ ( ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଉଚ୍ଚାରଣ )

ເຜົ້າກ្រមມិនអាចច្បាត់គេដែកពីមុខងារបានទេ ។ បើនេះអត្ថមក្យមបើក្សាន់អង្គផែក្រមសម្រេចដាកវិនិយោលីເຜົ້າក្រមដែលបានប្រពិត្តុស ។

## ଶ୍ଵରୁଙ୍ଗା ଗଣନା .- ପିଲ୍ ( ଶ୍ଵରୁଙ୍ଗା ଗଣନା ଶାଖା )

ឧត្តមក្រុមបីក្សានេះអង្គភោជ្រកមនិងត្រូវបង្កើតដោយច្បាប់ស្រែបចាំអង្គការមួយ ដែល  
និងកំណត់សមាសភាព និង មុខងារ ។

ឧត្តមក្រុមបីក្សានេអង្គចោរក្រម លើកសេចក្តីផ្តើមបាយព្រះមហាក្សត្រ នាំពិការ  
តែងតាំងចោរក្រម និង ព្រះរាជការណាមសាលាជម្រៈគិចចំនអន់ ។

ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គភ៌ក្រោម ក្នុងមុខការជាក់វិនិយោចំពោះថ្វីក្រោម និង ព្រះរាជរាជ្យ ត្រូវប្រជុំក្រោមអធិបតីភាពនៃប្រធានកុលាការកំពុល ប្លអគ្គព្រះរាជរាជ្យអមពុលាការកំពុល រាជស៊ីយដោយករណីទាក់ទងនិងថ្វីក្រោម ប្លព្រះរាជរាជ្យ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଉନ୍ନତି .- ପାଇଁ ( ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଉପରେ ଶାନ୍ତି )

លក្ខណិក៖ នេងចោរក្រម និង ព្រះរាជអាណាព្យាសា និង ការរៀបចំអង្គភាព ត្រូវកំណត់  
ក្នុងមីនុយទេសកិត្ត។

## ទំពូរអនុ ១២ និង

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଗନ୍ଧ .- ପ୍ରତ୍ୟେ

ក្រុមប្រឹក្សាជម្ពន្តូល្អាចានសមត្ថភីចិត្តជាការពារការពេទ្យដើម្បី ហកស្រាយរដឹងមននា និង ផ្សាយបំផែលរដឹសភាពនអនុម័ត និង ព្រឹកសភាពនពិនិត្យបំសញ្ញគ្រប់ហើយ ។

ក្រុមប្រឹក្សាជម្យនុញ្ញមានសិទ្ធិពិនិត្យ និង សម្រេចអំពីករណីវាទេកម្ពុជាកំឡងនឹងការ  
បោះឆ្នោតដើម្បីតាំងតំណែងរាជស្សី និង ការបោះឆ្នោតដើម្បីតាំងសមាជិកព្រឹកស្រាត ។

## ଶୁର୍କ୍ଷା ଗଣେ .. ପିଲି ( ଶୁର୍କ୍ଷା ଗଣେ ଶାନ୍ତି )

ក្រុមប្រឹក្សាជម្ពេរពិភាក្សានសមាជិកត្រូវបានរួម ដែលទទួលអារ៉ាតិត្រូវបានផ្តល់  
ក្រុមប្រឹក្សាជម្ពេរពិភាក្សានមួយភាគគឺ ត្រូវធានាលើការរួមចំណែក និងរួមចំណែក  
បីផ្នែក និងបីផ្នែក ដែលបានបង្ហាញពីការរួមចំណែក និងរួមចំណែក និងបីផ្នែក  
បីផ្នែក ដែលបានបង្ហាញពីការរួមចំណែក និងរួមចំណែក និងបីផ្នែក ដែលបានបង្ហាញពី

ប្រធានត្រូវបានធ្វើសតាំងដោយសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជម្យនៅព្រៃន ។ ប្រធានមានសំឡេង  
ឧត្តមានុភាព ក្នុងករណីថែកសំឡេងជាពិរស៊ិត្តា ។

ଶ୍ଵରୁପା ଉଚ୍ଚଦ .. ପେ ( ଶ୍ଵରୁପା ଉଚ୍ଚଦ ଲାଖ୍ )

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាចម្លេន្តា ត្រូវធ្វើសវន្ទុងចំណោមតស្សរដន ដែលមានសញ្ញាបត្រ ថាប័ពីខ្ពស់មិក្សានៅ ខាងឆ្វោប់ ខាងវិបាល ខាងការទួត ឬខាងលើដីទិន្នន័យ ហើយមានពិសោធន៍ជាថ្មីនក្នុងការងារ ។

## ចារ្យា ១៣៩ .. ខ្លឹ

មុខងារសមាជិកក្រុមបីក្សាងមួនពុំ មានវិសមិតភាពនឹងមុខងារសមាជិកពីទេសកាសមាជិករដ្ឋសកា សមាជិករដ្ឋអគ្គភាព ថ្វីក្រុមក្នុងតាំណែង ការការទំណែងឈរមួយក្នុងមុខងារសាធារណៈ ប្រធាន ប្រអនុប្រធានគណបក្សនយោបាយ ប្រធាន ប្រអនុប្រធានសហគិត ។

## ចារ្យា ១៤០ .. ខ្លឹ

ព្រះមហាក្សត្រ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានរដ្ឋសកា តាំណែងវាល្អូចនឹងមួយភាគជំប្រឈមប្រធានពីទេសកា បុសមាជិកពីទេសកាថ្មីនឹងមួយភាគជំប្រឈមប្រធាន នាទិបញ្ញុនច្បាប់ដែលរដ្ឋសកាបានអនុម័តទៅឱ្យក្រុមបីក្សាងមួនពុំក្នុងពិនិត្យ មុននឹងច្បាប់នៅត្រូវប្រកាសឱ្យប្រើ ។

បទបញ្ជាដែក្នុងរដ្ឋសកា បទបញ្ជាដែក្នុងពីទេសកា និង ច្បាប់រៀបចំអង្គភាគទាំងឡាយ ត្រូវតែបញ្ជាដែក្នុងពីទេសកាថ្មីនឹងប្រកាសឱ្យប្រើ ។ ក្រុមបីក្សាងមួនពុំត្រូវសម្រេចក្នុងរយៈពេលសាមសិប ( ៣០ ) ថ្វីយោងយុរៈ ថាតីច្បាប់ បទបញ្ជាដែក្នុងរដ្ឋសកាណិងបទបញ្ជាដែក្នុងពីទេសកាភាមលើ ស្រប ប្រុមិនស្របនឹងរដ្ឋជម្លុពុំ ។

## ចារ្យា ១៤១ .. ខ្លឹ

ក្រោយពីច្បាប់ឈរមួយព្រះបានប្រកាសឱ្យប្រើ ព្រះមហាក្សត្រ ប្រធានពីទេសកាប្រធានរដ្ឋសកា នាយករដ្ឋមន្ត្រី សមាជិកពីទេសកាថ្មីនឹងមួយភាគជំប្រឈមប្រធាន តាំណែងវាល្អូចនឹងមួយភាគជំប្រឈមប្រធាន ប្រអនុប្រធានគណបក្សនយោបាយ អាចសំឱ្យក្រុមបីក្សាងមួនពុំក្នុងពិនិត្យអំពីចម្លុពុំភាពទៅច្បាប់នោះ ។

ប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិបីនឹងអំពីចម្លុពុំភាពទៅច្បាប់បាន តាមរយៈតាំណែងវាល្អូច ប្រធាន បុសមាជិកពីទេសកា ប្រអនុប្រធានពីទេសកា ដូចមានថែងក្នុងវាក្សែខ្លួនទៅ ។

## **ចារ្យតា ១៤២ .. ថ្វី ( ចារ្យតា ១២៣ ចាន់ )**

បទប្បញ្ញតិក្តុងមាត្រាលាកដែលក្រុមប្រឹក្សាជម្ពនុព្យូប្រកាសថា មិនស្របនឹងរដ្ឋធម្ពនុព្យូ  
មិនអាចយកទៅប្រកាសឱ្យប្រើ ប្រួលទៅអនុវត្តបានឡើយ ។

សេចក្តីសម្រចចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជម្ពនុព្យូជាសេចក្តីសំរែចបិទផ្ទុវត្តវា ។

## **ចារ្យតា ១៤៣ .. ថ្វី ( ចារ្យតា ១២៤ ចាន់ )**

ព្រះមហាក្សត្រ ក្រោងពិគ្រោះមតិក្រុមប្រឹក្សាជម្ពនុព្យូ ចំពោះសេចក្តីស្មើទាំងឡាយ  
ដែលសុំធ្វើវិសោធនកម្មលើរដ្ឋធម្ពនុព្យូ ។

## **ចារ្យតា ១៤៤ .. ថ្វី ( ចារ្យតា ១២៥ ចាន់ )**

ឆ្លាប់រៀបចំអង្គការមួយនឹងកំណត់ការរៀបចំ និង ការប្រព័ន្ធឌៃខែក្រុមប្រឹក្សា-  
ម្ពនុព្យូ ។

## **ខិត្តធមនី ១៣ ថ្វី អំពីការរក្សាទំន្នូលនឹងជន**

## **ចារ្យតា ១៤៥ .. ថ្វី ( មួយ )**

ទីកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលកដាត រាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ឬៗ សង្កាត់ ។

## **ចារ្យតា ១៤៦ .. ថ្វី ( មួយ )**

រាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ឬៗ សង្កាត់ ត្រូវគ្រប់គ្រងតាមលក្ខខណ្ឌដែល  
មានចែងក្នុងឆ្លាប់រៀបចំអង្គការ ។

## ចំណែកទី ១៤ នឹង អំពីនគមនាទំរង

### ចារ្យតា ១៤៧ .. នឹង ( ចារ្យតា ១៧៨ ចាស់ )

សមាជជាតិបើកឱ្យប្រជាពលរដ្ឋប្រយោជន៍ អំពីកិច្ចការធ្វើដំឡើងដែលជាប្រយោជន៍ជាតិ និងលើកបញ្ហា និងសំណុំមព្វផ្លូវនូវអំណាចដោះស្រាយ ។

ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនពីរក្រោម មានសិទ្ធិថ្វីល្អុយក្នុងសមាជជាតិ ។

### ចារ្យតា ១៤៨ .. នឹង ( ចារ្យតា ១៧៩ ចាស់ )

សមាជជាតិប្រជុំមួយដងក្នុងមួយឆ្នាំ នៅដើមខែធ្នូ តាមការកោះអភិព្យបស់នាយក រដ្ឋមន្ត្រី ។

សមាជជាតិ ប្រព្រឹត្តិថ្វីក្រោមព្រះរាជាណិបតីភាពនៃព្រះមហាក្សត្រ ។

### ចារ្យតា ១៤៩ .. នឹង

សមាជជាតិអនុម័តសំណុំមព្វផ្លូវនូវព្រឹត្តិសកា ជូនដែនសកា និង ជូននូវអំណាចពិមាលា ។  
ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិថ្វីនេះសមាជជាតិនឹងត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់មួយ ។

## ទំព័រទី ១៥ នូវ (៩)

### អំពីអត្ថភាពរៀបចំរាជធានីផ្លែត

#### ចារ្យា ១៥០.. នូវ ( ៩ )

គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត គឺជាអង្គភាពដែលមានសមត្ថកិច្ចរៀបចំថាត់ ដែង និងគ្រប់គ្រងការបោះឆ្នោតដើម្បីសារតាំងសមាជិកព្រឹកសភា និងការបោះឆ្នោតដើម្បីសារតាំង តំណែងរាជ្យ ព្រមទាំងការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត តាមការកំណត់នៃច្បាប់ ។

គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត ត្រូវអនុវត្តសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ប្រកបដោយ ឯករាជ្យ និងអគ្គនាយក ដើម្បីធានាយុរការបោះឆ្នោតប្រព័ន្ធដោយសិរី ត្រឹមត្រូវ និងយុត្តិធម៌ ស្របតាមគោលការណ៍នៃលទ្ធផ្លូវប្រជាធិបតេយ្យ សេវាបុប្ផិយ្យ ។

មុខងារជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត មានវិសាទិកភាពជាមួយ ការបំពេញមុខងារតាំងក្នុងមុខងារសាររណ៍ និងជាមួយមុខងារជាសមាជិកនៃស្ថាប័ន ដែលមានចំណែកក្នុងរដ្ឋធមនុញ្ញនេះ ។ សមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតមិនអាច ធ្វើជាសមាជិកនៃគណបក្សនៅបាន បុធ្វើជាស្ថាប័ននៃអង្គភាព មិនមែនរដ្ឋាភិបាល សមាគម សហដើម បុគ្គមូនពាណិជ្ជកម្មណាមួយបានឡើយ ។

គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត មានចិត្តរួមចំណែករារារ ។

#### ចារ្យា ១៥១.. នូវ ( ៩ )

គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត មានសមាសភាពប្រាំបុណ្យរបៀបដែលទទួល អាមេតិត្រាំឆ្នាំ ។ សមាសភាពប្រាំបុណ្យរបៀបត្រូវដើម្បីសរើសដោយគណបក្សដើម្បីកនាំរដ្ឋាភិបាល បុន្ថរប ត្រូវដើម្បីសរើសដោយគណបក្សមានរាល់នេះ: ក្នុងរដ្ឋធមនុយក្នុងរដ្ឋាភិបាល និង

មួយរបៀប ត្រូវធ្វើសវនដោយមានការព្រមព្រំងគ្មានរាយការណ៍បញ្ជីចំណាំអស់ដែលមានអាសន់  
ក្នុងរដ្ឋសភា ។

គណៈកម្មាធិការអធិត្រូយីរដ្ឋសភា ត្រូវដំណឹកការរវំបច្ចុប្បន្នមានការធ្វើសវនដោយ  
បើកចំហេ និងតម្លាកាត នូវសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោត ។ គណៈកម្មាធិការអធិត្រូយីរដ្ឋសភា រវំបច្ចុប្បន្នមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោត  
ជាកំដូនរដ្ឋសភា ដើម្បីបោះឆ្នោតទុកចិត្តតាមមតិភាពថ្វីនដាច់ខាតទៅចំនួនសមាជិករដ្ឋសភា  
ទាំងមូល ។

សមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោតត្រូវតែងតាំងដោយព្រះរាជ  
ព្រឹក ។

ក្នុងករណីសមាជិកណាមួយទៅគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោត បាត់បង់  
សមាជិកភាពរបស់ខ្លួន គណៈកម្មាធិការអធិត្រូយីរដ្ឋសភាត្រូវចាត់និតិវិធីធ្វើសវន សមាស  
ភាពថ្មីជំនួស ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយុរ ១៥ ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃបាត់បង់សមាជិកភាព ។ និតិវិធីលើកិត  
ទេសការធ្វើសវនសមាសភាពថ្មី ជំនួស ត្រូវកំណត់ដោយខ្សោយក្នុងច្បាប់ ។

ក្នុងករណីដែលខកខានមិនបានរវំបច្ចុប្បន្នសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការ  
បោះឆ្នោត សមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោតដែលមានត្រោប់ ត្រូវអនុវត្ត  
ការងាររបស់ខ្លួនបន្ទាន់ឡើត និងមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីចាត់ថែងរវំបច្ចុប្បន្នការបោះឆ្នោតតាមច្បាប់ ។

ការរវំបច្ចុប្បន្នការប្រព័ន្ធឌើរការងាររបស់ខ្លួន និងការងាររបស់ខ្លួន និងក្រោរ  
កំណត់ក្នុងច្បាប់មួយ ។

## ចំណូកដី ១៦ នឹង ( ពី )

អំពើសាខាសាត គារសេវីធី និង និសោយនភកខ្លួនដីជាល្អ។

## មានត្រា ១៥២ .. នឹង ( ពី មានត្រា ១៥០ នឹង )

រដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាច្បាប់កំពុលនៃប្រព័ន្ធភាពណាមាថក្រកម្ពាត់ ។

ច្បាប់ និង សេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយនៃស្ថាប័ននាការបស់រដ្ឋ ត្រូវស្របនឹងរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាការបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរបស់ប្រធានរដ្ឋសកា តាមសេចក្តីស្ថិតិរបស់តាំងរាជធានីភ្នំពេញ នៃចំនួនសមាជិករដ្ឋសកាតាំងមួល ។

## មានត្រា ១៥៣ .. នឹង ( ពី មានត្រា ១៥១ នឹង )

ការធ្វើមកនិតសេវី ប្រការធ្វើមកនិតធ្វើសោធនកម្មរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាសិទ្ធិរបស់ប្រព័ន្ធមហាក្សត្រ របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរបស់ប្រធានរដ្ឋសកា តាមសេចក្តីស្ថិតិរបស់តាំងរាជធានីភ្នំពេញ នៃចំនួនសមាជិករដ្ឋសកាតាំងមួល ។

ការសេវី ប្រើសោធនកម្មរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាប្រព័ន្ធដែល អនុម័តដោយរដ្ឋសកា តាមមតិភាគាណជ្រើនពីភាគចិន នៃចំនួនសមាជិករដ្ឋសកាតាំងមួល ។

## មានត្រា ១៥៤ .. នឹង ( ពី មានត្រា ១៥២ នឹង )

ការសេវី ប្រើសោធនកម្មរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាប្រព័ន្ធដែល នៅពេលប្រឡែសជាតិ ចិត្តក្នុងភាពអាសន្ន ដូចមានចំងក្វីមាត្រា ៩៦ ។

## មានត្រា ១៥៥ .. នឹង ( ពី មានត្រា ១៥៣ នឹង )

ការសេវី ប្រើសោធនកម្មរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាប្រព័ន្ធឌីនភាពធ្វើបានឡើយ កាលបីប៉ះពាល់ដល់ប្រព័ន្ន ប្រជាធិបតេយ្យ សេវាបុប្ផុយ និងរបបភាពនិយមអាស្សំយដោយរដ្ឋដម្ចាស់ពីនេះជាល្អ ។

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଥ ପଦ୍ମନାଭ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ( ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ )

ផ្នែរមួនពុក្សនេះ ក្រោយពីបានទទួលការអនុម័ត ត្រូវបានប្រកាសឱ្យចូលជាគរមានភាពដោយព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ।- ( ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ )

ក្រោយពេលរដ្ឋធ្វើឱ្យមនុញ្ញនេះចូលជាងរមាន សភាគម្បនុញ្ញត្រូវក្រួយទៅជារដ្ឋសភា ។

បចេបញ្ជាដើក្នុងរបស់រដ្ឋសភាក្រោរថ្មីលជាងរមាន នគរបាលការអនុម័តិ និងសភា ។

ក្នុងករណីដែលរដ្ឋសភាមិនទាន់ចាប់ដោយការធាន ប្រធាន អនុប្រធានទីមួយ និង  
អនុប្រធានទីពីនេះសភាជម្លឹនឡាតា និងចូលល្អមបំពេញការកិច្ចក្នុងក្រុមប្រឹក្សាការជសម្រោត ហើយ  
សភាពការណ៍ក្នុងប្រធែសមាជិក ។

ଶ୍ଵରୁଙ୍କା ଉପରେ .- ଏହି ( ଓ ଶ୍ଵରୁଙ୍କା ଉପରେ )

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល នគរមាន ព្រះមហាក្សត្រ ជាតិ ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាប់រដ្ឋបាល នៃប្រជាពលរដ្ឋ មានចំណាំក្នុងមាត្រា ៩៣ និង ៩៤ ។

## ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠା ପାତ୍ନୀ

និតិកាលទី១ នៃព្រឹកសភាអម្ចាត់ នៅថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅលើព្រឹកសភា  
ជីថលការនៃរដ្ឋបាល ។

## សំរាប់និតិកាលទី១ នៃព្រឹកសភា :

- សមាជិកព្រៃទូសភាមានចំនួនសរុបបុរិយិកសិបមួយរឿង
  - ព្រះមហាក្សត្រប្រចាំថ្ងៃដែលត្រូវបានគេបញ្ជីជាប្រធានបាល

អន្តប្រធានទី ១ អន្តប្រធានទី ២ នៃព្រឹកសភា ។

- សមាជិកដែលទទួលព័ត៌មានពីគ្រប់រាយ និងចំណាំរាយ ត្រូវបានពេញតាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបានពីគ្រប់រាយ និងចំណាំរាយ ក្នុងចំណោមសមាជិក នៃគណបក្សដែលមានអាសន់នៅក្នុងរដ្ឋសភា ។
  - កិច្ចប្រជុំជាសមាជិរដ្ឋសភា និងពីគ្រប់រាយ ត្រូវដើរការដោយសហប្រព័ន្ធ ។

## ତ୍ୟାଗ ପରିମା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିପାଳନା

រដ្ឋធម្ពនព្រៃនេះ ត្រូវបានស្វាមម្ពនព្រៃអនុម័ត  
នៅក្នុងពេញចិត្ត ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ៩៩៩៣ នាសម្បូលប្រជុំពេញអង្គលើកទី២  
ក្នុងពេញចិត្ត ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ៩៩៩៣

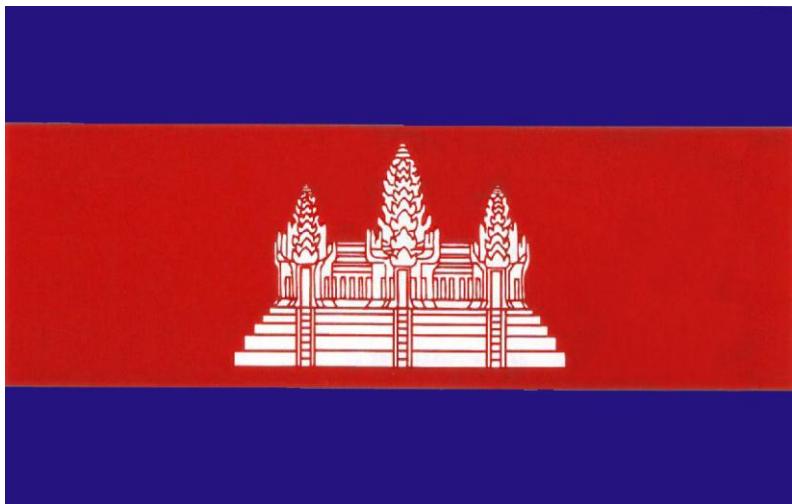
၃၂၁

bonjour

ପ୍ରକାଶକ

ឧបសម្ព័ន្ធីទេ

ខេត្តបាត់ដូនី



## ត្រូវលោកិ នគរាល់

១~ សុចពុកដែល	ក្នុង មហាក្សត្រព្រៃយើទា
ខ្លួន ធមុនីរឿង	ជោយខ័យមុនី សិទ្ធិភី
យើលុំប្រាប់សណ្តែ	សុចព្រៃកន្លោកប្រាប់ប្រាប់បានមី
នឹងប្រាប់សាបតិ	នឹងក្សត្រព្រៃបែងសារប្រាប់ប្រាប់បានប្រឈម
ក្រុមក្រុមដែលខ្សោយ	ប្រាប់ប្រាប់បានប្រឈម
២~ ក្សត្រព្រៃបែងបាន	កំចាំលកជាប្រាប់ប្រឈម
ឥឡូវព្រៃថែ	ឯកជាប់បែងបាន មហាផ្ទៃ
បានដើរឲ្យប្រឈម	កំចាំលកជាប្រាប់ប្រឈម
យើលកដើរឲ្យបាន	កំចាំលកជាប្រាប់ប្រាប់បាន
មហាផ្ទៃដើរឲ្យបាន	យុទ្ធម៌ប្រឈម
៣~ ក្រុមក្រុមដែលបានប្រាប់បាន	ក្នុងសេវាប៉ុណ្ណោះ ក្នុងបោះឆ្នោតនិងបានប្រាប់បាន
ប្រាប់បានប្រឈម	ក្នុងសេវាប៉ុណ្ណោះ ក្នុងបោះឆ្នោតនិងបានប្រាប់បាន
កំចាំលកជាប្រាប់បាន	ប្រឈមបានប្រាប់បាន
បានប្រាប់បានប្រឈម	ប្រឈមបានប្រាប់បាន

# ព្រៃទាំងអស់

**Andante** ♩ = 60

1. សុម ឲ្យក ទេ - ណូ ន - ក្បាល មហាត្វូត្រ  
 លា កំ - ជីង ក - លាមាល  
 រាម ឲ្យ តែ សុរ ស្អៀ

3. យើង ឱ្យ នាន បុង ឱ្យឯង ដោយ ដីយ ម - ផ្លូល សី សូ -  
 ត្រូ ឲ្យ ឱ្យ ប្រ - ម និក សល យស សភិ ម - ហាន -  
 ឥត សូត្រ ដោយ អំ ឈាយ វិ - ឱ្យឯក គុណាទុ - ទិ សាស

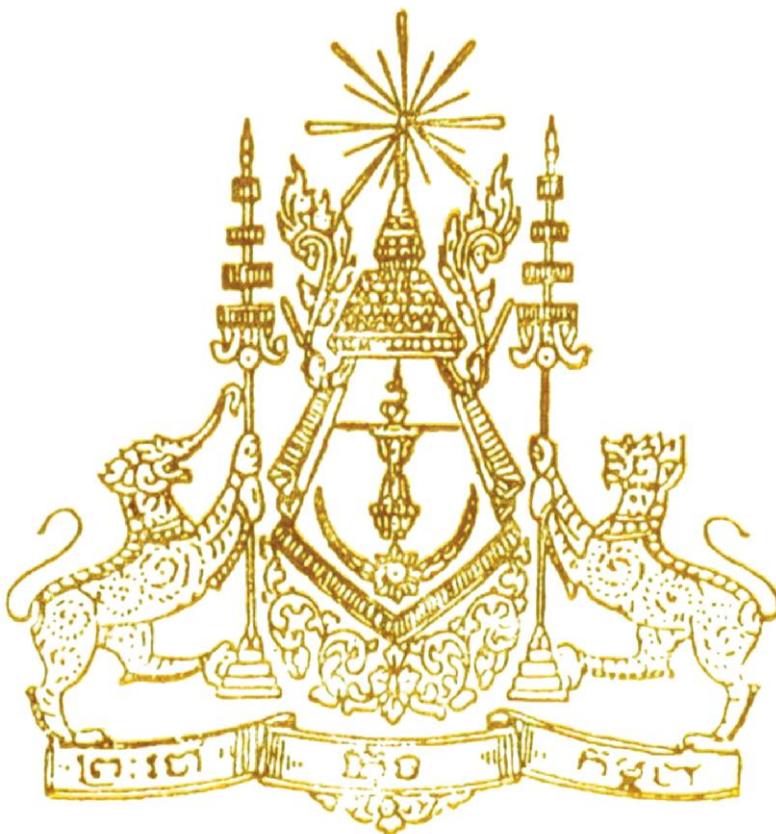
5. សី យើង ខ្លឹប ប្រា អង្គ សូម ប្រើក ប្រាម មួប ប្រា ពាន - រ -  
 សរ ជាតិ ខ្មែរ ឲ្យច ឲ្យ គង វិច នៅ លូ វីង ឱ្យឯង ជំ -  
 នា ឲ្យ យើង ជាតិ អូក ឱ្យឯក ជាក់ ស្អោះ សូត្រ តាម បុប ឲ្យន

7. - មិ នឹង ប្រា នរប - តី វិឃុយ ក្បុ - ប្រា ឃែល សាធ ប្រា - សាទ ឪ ត្រប់  
 - ហាន យើង ស - អីម នា កំប្រើ ប្រាន សំ លាកាន រ - បស កម្ពុ ជាតិ មហាត  
 នា គង តែ នៅ បាន និង ឲ្យឯក ប្រាម ប្រើឯក ផ្លូត ផ្លូន ប្រាយាមិន ឱ្យ សល

10. ត្រប់ ឃែល ខ្មែរ បុ - រាយ យើង ត្រាមា ២.ប្រា - សាទ សី  
 រដ្ឋ កើត មាន ឲ្យរ អ - ឲ្យឯក ឱ្យឯក បុប ៣.ប្រប់ វិត្ត អា  
 ប្រ ធនស ខ្មែរ ជាតិ មហាត ន - - - - - - - - - នា

ឧបសម្ព័ន្ធិតា

សម្បាយទោសិ



ឧបសម្រួលិក

## សេដ្ឋកិច្ចជាន់

នៃ

ព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទីសំណងជាតិនឹងប្រព្រឹត្តិត្រាមុខងារបច្ចេកទេស និង ក្រុម

ជំនាញយោនីសព្រះរាជាណាចក្រ និងបច្ចេកទេស និងបច្ចេកទេស

ប្រយោជន៍ជំនាញ និង ប្រយោជន៍ក្រុម

## សម្បាយប្រជាធិបតេយ្យ

ទូលព្រះបង់

យើងខ្ញុំ

ប្រធាន អនុប្រធាន និង សមាជិករដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សូមធ្វើសម្រាប្រណិត

នៅថ្ងៃនេះព្រះរាជក្រឹត្យ បានក្រោមក្រុងព្រះរាជក្រឹត្យនៃសម្រាប់សង្គរជាតិ

និងទេរតារក្សាស្រែតច្បាប្រ

ជូនចំឡើង ។

- ក្នុងពេលប្រព័ន្ធបន្ទិការ តាមមុខតំណែងខ្លួន និង ក្នុងការបំពេញបេសកកម្ម ដែលប្រជាពាស្តុកម្ពុជាតានប្រគល់ជូនចំឡើងទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំគ្រប់ទូរប ទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំ សូមប្រើប្រាស់ពាក្យរដ្ឋមន្ត្រី ហើយជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវផែលប្រយោជន៍របស់ប្រជាពាស្តុ ប្រជាតាតិ និង មាតុក្ខិកម្ពុជា ។ ទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំ សូមសម្រាត់ មិនកៅនប្រើប្រាស់ផែលប្រយោជន៍ជាតិ សម្រាប់ផ្ទាល់ខ្លួន បុ សម្រាប់គ្រួសារ បុ សម្រាប់បក្សពុក បុ សម្រាប់ភាគីរៀងទី ខ្លួនឡើយ ។

- ទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំ សូមប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្នជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ៖



យោងមិនមែនតែចំពោះសិទ្ធិមនុស្ស ដូចមានវេចងក្បានសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្ថិអំពីសិទ្ធិមនុស្ស ។

- ទូលបន្ទះបង្កែងខ្លួន សូមបញ្ជាត់ពីក្រោមផែនការណូយត្រប់បែបយ៉ាង ប្រភេទអយុត្តិដឹងធម្ម ហើយពីរដឹងឯធម្ម ជាបាតិ ដឹងការពាតាតិ ដឹងការពាតាតិ និងសន្និភាពជាតិ ដឹងការពាតាសម្បរសប្បាយនៃប្រជាពាណិជ្ជកម្មជាតិ និង ដឹងការពាតានូវការពីការបង្កែងខ្លួន នៅមាតុក្ខិកកម្មជាតិ ជាថីគោរពសក្តារ: និង ជាថីសេរបាននៅទូលបន្ទះបង្កែងខ្លួនត្រប់បែប ។

ឧបសម្ព័ន្ធីំ

## សម្បារប្រជាធិបាល

ទូលព្រះបង់

យើងខ្ញុំ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី និង សមាជិករដ្ឋាភិបាល

សូមធ្វើសង្គមប្រជាធិបាល

នៅថ្ងៃនេះត្រូវការព្រមបានក្រោម ព្រមក្នុងនៃសម្រាប់សង្គរជាបន្ទីរ

និងទទួលក្រុងសេចក្តីផ្តើម

ជូនចំណេះចំណេះ

- ក្នុងពេលប្រព័ន្ធបន្ទីរ តាមមុខតំណែងខ្លួន និង ក្នុងការបំពេញបេសកកម្ម ដែលប្រជាពាស្តុកម្មជាបានប្រគល់ជូនថ្ងៃនេះទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំត្រូវបានបង់យើងខ្ញុំ សូមប្រើប្រាស់ពាក្យរដ្ឋមន្ត្រី ហើយបានបង់យើងខ្ញុំ ទាំងក្នុងអនាគត នូវវិសាលប្រយោជន៍របស់ប្រជាពាស្តុប្រជាធិបាល និង មាតុភូមិកម្ពុជា ។ ទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំ សូមសង្គម មិនកៅនប្រើប្រាស់ នូវវិសាលប្រយោជន៍ជាតិ សម្រាប់ជាតិលំខ្លួន បុ សម្រាប់ត្រូវសារ បុ សម្រាប់បក្សពុក បុ សម្រាប់ភាគីរៀងទៅខ្លួនឡើយ ។

- ទូលព្រះបង់យើងខ្ញុំ សូមប្រើប្រាស់ប្រជាធិបាល ដើម្បីការពារជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ :

- ឯករាជ្យភាពទាំងស្រុងនៃមាតុក្ខិកម្មជាតិ
- អធិបតេយ្យភាពជាតិពេញបិវឌ្ឍរណី
- ប្រណាការទិកដីដីត្រីមត្រូវតាមច្បាប់ នៅក្នុងព្រំដែនដីគោក និង ព្រំដែនសម្រប់ដែលកម្មជាស្ថាប់មានក្នុងជនក្នុងទំនួន ដល់ ផ្លូវទំនួន
  - ឯករាជ្យភាព ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការបែងចែក បុ ការធ្វើអបកមនឹកក្នុងទីផ្សេយ៍ ។
  - ទូលបន្ទាន់បង្កើតឡាយ សូមបេះដាក់រក្សាទុកជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ អព្រារភីតភាព និង ភាពមិនចូលបញ្ជីសម្រេចសម្រាប់កម្មជាតិ ហើយមិនអនុញ្ញាតជាតាត់ខាត ឱ្យ ជនឈាត់ដោយដែលចំណេះដែងជំនួយតែបែកចុះលក្ខុងដែកកម្មជាតិ បុមកបង្ហាប់បញ្ចប់ពោះគោល នយោបាយជាតិ និង អនុរាជាតិរបស់កម្មជាតានៅទីផ្សេយ៍ ។ ទូលបន្ទាន់បង្កើតឡាយ មិនបារើបារាយជាតាត់ខាតនូវដែលប្រយោជន៍បរទេស ហើយធ្វើឱ្យខ្ចោមខាតដល់ដែលប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋ ប្រជាតិ និង មាតុក្ខិកម្មជាមួយ ។
  - ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងទ្វាយ លើដែកកម្មជាតិ និង អនុរាជាតិ ទូលបន្ទាន់បង្កើតឡាយ និងបំបាត់ចំណេះដែលទាំងស្រុងនូវអំពើហិង្សាភ្លេចបំបែបយ៉ាង ។  
បើតួនាទីរាជ្យភាពណាមួយ សូមរក្សាទុកនូវសិទ្ធិការនៃរាជរដ្ឋសាស្ត្រ ប្រកាសនិងការ រំលោភឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មជាតិ ដើម្បីការពារជាតិមាតុក្ខិកម្មខ្លួន ។
  - ទូលបន្ទាន់បង្កើតឡាយ សូមបេះដាក់រក្សាទុកជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ សម្រួលប្រជាផិតបេយ្យ សេវនិយម ដែលមានរបស់កាតិ និង ពហុបក្ស ព្រមទាំងមានការគោរព

យោងមិនមាត់ចំពោះសិទ្ធិមនុស្ស ដូចមានថែងក្នុងសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស ។

ទូលប្រាប់បង្កំយើងខ្ញុំ សូមបញ្ជាត់សិទ្ធិប្រជាំងអំពីពុករល្អយត្រប់បែបយោង ប្រជាំង  
អយុត្តិធិសង្គម ហើយតសិទ្ធិដើរដូចជាតិ ដើម្បីឯកភាពជាតិ ដើម្បីឯកភាពសង្គម និង  
សន្លឹកភាពជាតិ ដើម្បីឯកភាពសម្បរសប្បាយវិនប្រជាការស្ថិកម្មជានិង ដើម្បីឯកភាពរុងរៀងឡើងថ្វាន  
នៃមាតុក្នុមកម្មជាតិ ដើម្បីគោរពសក្តារៈ និង ជាឌីស្សហាន់ទូលប្រាប់បង្កំយើងខ្ញុំបែបរូប ។

ឧបសម្ព័ន្ធគិត្យ

សាខាប្រជាជាន់

សេចក្តីថ្លែងក្រុង

ເຢືນຂໍ

ប្រធាន អនុប្រធាន និង សមាជិកព្រៃទួលសភា នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## សុមធ្វើសម្រាប់បណ្តិជន

នៅថ្ងៃចុះព្រះរាជក្រឹតា មហាក្សត្រ ព្រះរាជក្រឹតានេសមេចព្រះសង្គរាជ

## និងទេវតារក្បាស់ស៊ូតច្បាស់ត្រា

ជំពូកទី ៤

- ក្នុងពេលប្រពិបត្តិការ តាមមុខតំណែងខ្លួន និង ក្នុងការបំពេញបេសកកម្ម ដែលប្រជាការស្ថិកម្មជា បានប្រគល់ដូចនេះទូលបន្ទះបង្កេមខ្ពស់ត្រប់ទូរប ទូលបន្ទះបង្កេមខ្ពស់ស្ថិកម្មប្រជាការពារដឹងផ្សេងទូល បហិរាណិថី ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវធនលប្រយោជន៍របស់ប្រជាការស្ថិក ប្រជាដាតិ និង មាតុកុមិកម្មជា ។ ទូលបន្ទះបង្កេមខ្ពស់ស្ថិកសង្ឃាត់ មិនកែងប្រើពេញនូវធនលប្រយោជន៍ជាតិ សម្រាប់ធ្វាល់ខ្លួន បុ សម្រាប់ត្រសារ បុ សម្រាប់បក្សុពុក បុ សម្រាប់ភាគិរោងទី ខ្លនទេរីយ ។

- ទូលបន្ទាន់បង្កើតឡើងខ្លួន សូមប្រចាំប្រព័ន្ធដាច់បានបុជាណីវិត ដើម្បីការរារជានិច្ឆ ទាំងក្នុងបច្ចេកទេស ទាំងក្នុងអនាគត នូវ :

- ឯករាជ្យភាពទាំងស្រួលនៃមាតុក្ខិកម្មជាតិ
  - អធិបតេយ្យភាពជាតិពេញបរិច្ឆេទណី
  - ប្រណាការទឹកដីផ្លូវត្រូវតាមច្បាប់ នៅក្នុងក្រោះដែនដើតការ និង ក្រោះដែនសម្បគ្រែដែលកម្មជាតិចាប់មានក្នុងនៅត្រាំទៅទៅ ដល់ ត្រាំទៅទៅទៅ
  - ឯកភាពជាតិ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការបែងចែក បុ ការធ្វើអបតមន័យការ មួយឡើយ ។

- ទូលបន្ទះបង់យើងខ្ញុំ សូមបេប្រាក្សាទុកជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ អព្យាក្រិតភាព និង ភាពមិនចូលបក្សសម្រេចបានបញ្ជាប់កម្មជាតិ ហើយមិនអនុញ្ញាតជាដាច់ខាត ឱ្យជនិយម្ភយក់ដោយដែលចង់ដ្រែកត្រូវបានដែកក្នុងនៃក្នុងនៃកម្មជាតិ បុ មកបង្ហាប់បញ្ហា ចំពោះគោលនយោបាយជាតិ និង អនុរាជាតិរបស់កម្មជាតានឡើយ ។ ទូលបន្ទះបង់យើងខ្ញុំ មិន បម្រើជាដាច់ខាតនូវដែលប្រយោជន៍បន្រែន ហើយធ្វើឱ្យខ្សោចខាតដែលដែលប្រយោជន៍របស់ ប្រជាធិបតេយ្យ ប្រជាធិបតេយ្យ និង មាតុក្ខិកម្មជាតិឡើយ ។

- ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាចំនួយយោលិះដែរបានជាតិ និង អនុរាជាតិ ទូលបន្ទះបង់ យើងខ្ញុំ នឹងបំបាត់ចោលចំនួយនូវអំពើឯុទ្ធផ្សារប៉ែបយ៉ាង ។

បុទ្ទិន្ទះរាជាណាចក្រកម្មជាតិ សូមរក្សាទុកនូវសិទ្ធិការនៃអារុជតសិប្រជាសង្គមនឹងការ រលោភិយាយនានាមកពិក្រក ដើម្បីការពារជាតិមាតុក្ខិកខ្លួន ។

- ទូលបន្ទះបង់យើងខ្ញុំ សូមបេប្រាក្សាបានជានិច្ច ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត នូវ លទ្ធផ្សារជាធិបតេយ្យ សេវិនិយោម ដែលមានរបស់ការ និង ពបុបក្ស ព្រមទាំងមានការគោរព

យោងមិនមាត់ចំពោះសិទ្ធិមនុស្ស ដូចមានវេចងក្នុងសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស ។

- ទូលព្រះបង្កំយើងខ្ញុំ សូមបោន្ទាតស្ថិត្រសំងអំពីពុករូយគ្រប់បែបយោង ប្រសាំង  
អយុត្តិធិសង្គម ហើយតស្សិដីម្រឿងឱ្យជាតិ ដីម្រឿងការពាណាតិ ដីម្រឿងនិភាពសង្គម និង  
សន្លឹការពាណាតិ ដីម្រឿការពសម្បរសប្បាយវេលប្រជាការស្ថិកម្មជានិង ដីម្រឿការពុងរៀងឡើងថ្វាន  
វេនមាតុក្នុមកម្មជាតិ ដាច់គោរពសក្តារៈ និង ជាចិស្សហានេឡូលព្រះបង្កំយើងខ្ញុំគ្រប់រូប ។

**សាខាគារនគរបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា ខ្មែរ**  
**ជោយសាស្ត្រ និង បណ្តុះបណ្តាល និង ការអនុវត្ត**  
**ថ្វី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៣**

១-ឯកឧត្តមសម្រេចប្រធានសភាជម្លុញ បុ ឯកឧត្តម អនុប្រធាន

សភាជម្លុញ “ ករណីសម្រេចប្រធានអវត្តមាន ” ជាប្រធាន\*

២-ឯកឧត្តម ថែម ស្រួល	ជាអនុប្រធាន
៣-ឯកឧត្តមបណ្តិត តារ៉ា សេងហ្មវា	ជាអ្នករាយការណ៍
៤-ឯកឧត្តម កាន់ ម៉ែន	ជាសមាជិក
៥-ឯកឧត្តម តាត លយន់	ជាសមាជិក
៦-ឯកឧត្តម ឈ្មោរ លាងហ្មត់	ជាសមាជិក
៧-ឯកឧត្តម ថោ ប៊ែងតាត	ជាសមាជិក
៨-ឯកឧត្តម សម វង្វី	ជាសមាជិក
៩-អ្នកអនុមាស់ សិរីវត្ថិ សិរីវត្ថុ	ជាសមាជិក
១០-ឯកឧត្តម សិន សូវិហ្មី	ជាសមាជិក
១១-ឯកឧត្តម សោម ថាន់បុគ្គលិក	ជាសមាជិក
១២-ឯកឧត្តម អូន នឹង	ជាសមាជិក
១៣-ឯកឧត្តម ឡូយ សុមិលយាន	ជាសមាជិក
១៤-ឯកឧត្តម ជាម យោរំប៉ា	ជាសមាជិកបម្រុង

១៥-ឯកឧត្តម	បុល	បាំម	ជាសមាជិកបម្រុង
១៦-ឯកឧត្តម	ពុ	សុជីរ៖	ជាសមាជិកបម្រុង
១៧-ឯកឧត្តម	សវា	សារភាព	ជាសមាជិកបម្រុង
១៨-ឯកឧត្តម	អូង	គគ់ត	ជាសមាជិកបម្រុង
១៩-ឯកឧត្តម	អុក	របុណ	ជាសមាជិកបម្រុង
២០-ឯកឧត្តម	អូង	ផន	ជាសមាជិកបម្រុង
២១-ឯកឧត្តម	ធម៌	សំអុល	ជាសមាជិកបម្រុង
២២-ឯកឧត្តម	សាយ	ូវី	ជាអ្នកជំនាញការ
២៣-ឯកឧត្តម	ថាន់	សុខ**	ជាអ្នកជំនាញការ
២៤-ឯកឧត្តម	យេន	ឡវីម	ជាអ្នកជំនាញការ
២៥-ឯកឧត្តម	ហេង	វង្វុបុនភាព	ជាអ្នកជំនាញការ
២៦-ឯកឧត្តម	ខេវី	វ៉ាដា	ជាអ្នកជំនាញការ

កំណត់សម្ងាត់ : \*យោងជីពុក និង ប្រការ ១៨ សិទិតលោកអ្នករីន និង ប្រធាន

គោលកម្មការសកាថម្លូន្តែ

\*\*យោងជីសរសើរត្រីមត្រូវ ថាន់ សុក



ព្រះរាជក្រឹត

យើង

ព្រះបាមពលប្រចាំឆ្នាំ ព្រះនរោត្តម ស៊ិហនុ នីតិ  
 រាជរាជទាយ ឱ្យការិយាល័យ និងការិយាល័យ អនុវត្តន៍ និងការិយាល័យ  
 និងការិយាល័យ ដូចជាការិយាល័យ ការិយាល័យ ការិយាល័យ ការិយាល័យ  
 ព្រះបែងក្រុមក្រុមប្រចាំឆ្នាំ

យោងតាមមាត្រា ៣៩ និង ៣១ នៃថ្ងៃទី១៧ ស្តីពីអនុរប្បញ្ញត្តិនៃរដ្ឋធ្វើនូវព្រះរាជរាជទាយ និងការិយាល័យក្រុមក្រុមប្រចាំឆ្នាំ នៅថ្ងៃទី២១ ខែ កញ្ញា គ.ស ១៩៩៣ ។  
**ក្រសួងពេទ្យ**

**ចារ្យា ១ :** ប្រកាសឱ្យប្រើបានដូចជាការភ្លាមនូវរដ្ឋធ្វើនូវព្រះរាជរាជទាយក្នុងការិយាល័យក្រុមក្រុមប្រចាំឆ្នាំ ដែល  
 សភាភម្ពុនពុក្រាណអនុម័តនៅថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។  
**ចារ្យា ២ :** សភាភម្ពុនពុក្រាណត្រឡប់ជោគជ័យនៃការិយាល័យក្រុមក្រុមប្រចាំឆ្នាំ នៅថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា គ.ស ១៩៩៣

នរោត្តម ស៊ិហនុ